

# HapodHoe caobo

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 2 апреля 2004 года, N 66-67 (3419-20)

Пятница

ГЛУБОКИЕ

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

ление следующего содержания:

Его Превосходительству

выздоровления раненым.

Его Превосходительству

сотрудничество всех стран.

Его Превосходительству

Его Превосходительству

Уважаемый Ислам Абдуганиевич,

господину Исламу КАРИМОВУ,

Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый Ислам Абдуганиевич,

раненым.

ди населения.

господину Исламу КАРИМОВУ,

Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент,

шения.

господину Исламу КАРИМОВУ,

Президенту Республики Узбекистан

шенных в Ташкенте и Бухарской области.

Уважаемый господин Президент,

Белым домом США опубликовано официальное заяв-

Соединенные Штаты осуждают террористические акты

в Узбекистане. Эти атаки вновь подчеркивают то, что тер-

рористы не признают религиозных, культурных или гео-

графических границ. Соединенные Штаты выражают глу-

бокие соболезнования семьям жертв и всем гражданам

Узбекистана. Эти атаки только укрепляют нашу решимость

совместно с Узбекистаном и другими партнерами по

глобальной войне с террором нанести поражение тер-

рористам, где бы они ни скрывались и ни действовали.

с глубокой болью воспринял весть о взрывах, совер-

Турция решительно осуждает любые террористические

От имени турецкого народа и от себя лично выражаю

соболезнования Вам, дружественному братскому узбекс-

кому народу, а также близким погибших в результате со-

вершенных террористических актов, желаю быстрейшего

XXX

глубоко потрясен вестью о гибели и ранениях ни в

чем не повинных людей в результате взрывов, совершен-

ных в Ташкенте и Бухарской области. Турецкий народ,

понесший большие потери в многолетней борьбе против

терроризма, хорошо понимает те трудности, которые пе-

но осуждаю эти подлые террористические действия. Уве-

рен, что в борьбе против терроризма необходимо тесное

своего имени и от имени турецкого народа выражаю

искренние соболезнования дружественному братскому

узбекскому народу и желаю скорейшего выздоровления

меня крайне возмутило сообщение о террористичес-

В связи с трагедией лично от себя и от имени азер-

Мы решительно осуждаем терроризм и поддерживаем

Президент Азербайджанской Республики

байджанского народа выражаю глубокие соболезнования

Вам, семьям погибших и всему народу Узбекистана.

В эти тяжелые дни мы вместе с Вами скорбим.

борьбу против него в любых его проявлениях.

ких актах в городе Ташкенте и Бухарской области, в ре-

зультате которых имеются многочисленные жертвы сре-

От себя лично и от имени турецкого народа решитель-

Сопереживая с семьями и близкими погибших, от

Премьер-министр Турецкой Республики

реживает узбекский народ от террористических актов.

Ахмет Неждет СЕЗЕР,

Режеп Таййип ЭРДОГАН,

Ильхам АЛИЕВ,

Президент Турецкой Республики

акты, независимо от их целей, причин и места их совер-

В Олий Мажлисе

# НЕПРЕХОДЯЩАЯ ЦЕННОСТЬ

Состоялось заседание парламентского Комитета по вопросам науки, образования, культуры и спорта, которое вела заместитель председателя комитета О. Мусурмонова. Рассмотрен ход выполнения Закона Республики Узбекистан "О Государственном языке" в Ферганской области.

Отмечалось, что в области проводится определенная работа в данном направлении. Делопроизводство, собрания и заседания, другие массовые мероприятия, семинары и конференции в хокимиятах области, городов и районов, организациях и на предприятиях проводятся на государственном языке. Печать, штампы и деловые бланки всех учреждений, предприятий и ведомств подготовлены на узбекском языке. Большое внимание уделяется вопросам разъяснения среди населения значения Закона "О Государственном языке".

На областном телевидении и радио организованы цикловые передачи "Закон и его исполнение", "Изучаем узбекский язык", "Как соблюдаются требования закона", "Узбекский язык — мой родной язык", "Внимательность или безалаберность?". Предпринимаются соответствующие меры по переходу к новой азбуке, основанной на латинской графике. Так, организован ряд передач и опубликован цикл статей под рубрикой "Изучаем латинскую графику". Уже с 2002 года налажено изучение новой азбуки посредством городских и районных газет и

телевидения. В области налажен выпуск детских и подростковых газет 'Нурли келажак" и "Гулфунча" на новой узбекской азбуке, основанной на латинской графике. Книги и брошюры, издаваемые издательством "Фергана", и статьи в газетах и журналах печатаются на государственном языке с соблюдением правил узбекского литературного языка. В областных газетах опубликован ряд статей доцента Кокандского педагогического института Носиржона Ахунова об узбекском языке, его преподавании и учебниках. Телерадиокомпанией совместно с областными отделениями Союза писателей и Республиканского центра "Духовность и просветительство" подготовлен ряд передач под рубрикой "Жавхирлар сандиги" о творческих путях Алишера Навои, Машраба Мукими, Увайси, Нодиры, Хувайдо, Хамзы, Усмана Носира, Чулпона.

В Ферганской области функционируют четыре интернациональных культурных центра. Проведен фестиваль "Узбекистан — наш общий дом", в котором приняли участие представители всех наций и народностей, проживающих в области. Они демонстрировали сценические представления на узбекском языке, исполняли узбекские народные

Вместе с тем при обсуждении вопроса депутаты указали на отдельные упущения в этом важном деле. Так, при подготовке официальных бланков областного хозяйственного суда, прокуратуры, Кувинского районного отделения народного образования и ряда других организаций допущены ошибки. В компьютерах некоторых структур отсутствуют необходимые программы и шрифт узбекского языка.

Заседанием рассмотрен также вопрос о ходе исполнения постановления комитета от 14 ноября 2003 года о ходе выполнения Закона "О Государственном языке" в Сурхандарьинской области.

Отмечено, что хокимиятом Сурхандарьинской области проанализировано исполнение закона на местах, пересмотрена перспективная программа по выполнению данного закона, изучена и распространена практика внедрения государственного языка в главном управлении Центрального банка по Сурхандарьинской области, осуществлен ряд мер по приведению официальной документации организаций, предприятий и хозяйств к государственному языку. Принимаются экстренные меры по совершенствованию деятельности комиссий по реализации требований закона.

Проанализирована работа по выполнению данного постановления комитета в Республике Каракалпакстан, во всех областях и городе Таш-

По обсужденным вопросам комитет принял соответствующие постановления.

Наш корр.



приобрели на лизинговой основе у совместного предприятия «Узбек Лизинг Интернэшнл» двадцать микроавтобусов «Узотайул» и восемнадцать автомобилей «Матиз», — рассказал председатель правления открытого акционерного обще-

ства «2-автокомбинат»

шении является надежной машиной, что в результате приносит ощутимую прибыль для комбината.

Благодаря улучшению качества обслуживания пассажиров за прошедшие три месяца получено сто миллионов сумов прибыли.

Лазиз РАХМАТОВ,





В целях дальнейшего

ташкентское открытое

акционерное общество

двадцать автомобилей

«2-автокомбинат»

лизинговой основе

приобрело на

улучшения

пассажиров

обслуживания

водитель Холмурод Содиков опробывает один из новых автомобилей — «Матиз». Фото Сарвара УРМОНОВА. УзА.

Вызов и ответ

# Европа против терроризма

Одним из важнейших итогов завершившегося в Брюсселе саммита Европейского Союза стало принятие странами — членами ЕС Декларации о борьбе с терроризмом.

Решениями Брюссельского саммита в рамках Совета ЕС введена должность европейского координатора антитеррористической деятельности. По предложению Верховного представителя ЕС по вопросам внешней политики Хавьера Соланы координатором новой структуры утвержден Гийс де Вриес, бывший заместитель министра внутренних дел Нидерландов и депутат европейского парламента. Уже в ближайшее время он займется разработкой единой стратегии защиты населения стран Евросоюза от угроз и акций со стороны террористических органи-

А ЖИЗНЬ ИДЕТ СВОИМ ЧЕРЕДОМ

интерпретация событий.

Побывав на улицах и площадях, в

парках и на рынках города, коррес-

понденты УзА убедились, что везде

многолюдно, жизнь идет своим чере-

дом, как обычно. Общественный

транспорт работает по четкому гра-

фику. В обычном ритме курсируют

поезда, самолеты отправляются по

паники среди населения не на-

блюдается. Об этом свидетель-

ствуют и снимки нашего фотокор-

Какой-либо растерянности или

Фото С. УРМОНОВА. УзА.

расписанию.

респондента.

В соответствии с Декларацией в случае атаки террористов на одно из государств ЕС другие члены Евросоюза обязуются по просьбе руководства этой страны совместными усилиями оказать ей необходимую помощь, в том числе и военную.

Единый европейский ордер на арест должен быть введен всеми странами членами ЕС до 30 июня нынешнего года. Это означает, что страны — члены ЕС будут автоматически выдавать подозреваемых без осуществления процедуры экстрадиции.

Наблюдатели уже называют принятые в Брюсселе решения "европейским ответом терроризму".

Совершенные в Ташкенте террористические акты привлекли внимание

мировой общественности. И это естественно. Однако в некоторых

зарубежных средствах массовой информации встречаются случаи

недостоверного освещения ситуации в нашей стране, искаженная

События последнего времени показывают, что странам Европы и всему мировому сообществу предстоит долгая и бескомпромиссная борьба с международным терроризмом. На необходимость именно таких действий неоднократно указывал Президент Узбекистана И. Каримов, подчеркивая, что для успешной борьбы с террористами и центрами, которые их направляют, снабжают, финансируют и мобилизуют, в современных условиях требуются совершенно новые подходы.

ж. муталов.

Брюссель

господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан ИА "Жахон".

с болью и тревогой воспринял весть о террористических актах, совершенных 29 марта в Узбекистане.

Уверен, что, только объединив наши усилия в борьбе против этого зла, мы сможем сохранить мир и спокойствие, безопасность и доверие в Центральной Азии.

От имени народа Казахстана и от себя лично выражаю глубокие соболезнования родным и близким погибших, семьям пострадавших.

Наша страна и я готовы оказать любую помощь и поддержку в эти тяжелые для Вас и народа дни.

Нурсултан НАЗАРБАЕВ, Президент Республики Казахстан

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан Уважаемый Ислам Абдуганиевич,

С прискорбием,

глубоко потрясен вестью о взрывах, произошедших 29 марта текущего года в столице братской Республики Узбекистан г.Ташкенте и пригороде Бухары, повлекших за собой гибель мирных граждан.

Уверен, что виновники этого бесчеловечного акта, действия которых не могут быть оправданы никакими целя-

ми, будут найдены и понесут самое суровое наказание. Позвольте мне от имени народа Кыргызстана и от себя лично выразить Вам и близким погибших самые глубокие соболезнования.

> ACKAP AKAEB, Президент Кыргызской Республики

#### ОФИЦИАЛЬНОЕ СООБЩЕНИЕ **МИНИСТЕРСТВА** ВНУТРЕННИХ ДЕЛ РЕСПУБЛИКИ **УЗБЕКИСТАН**

Вечером 31 марта 2004 года около 20 часов во время проверки, проводимой работниками гіравоохранительных органов, с помощью взрывного устройства покончил жизнь самоубийством Киличбек Азимбеков, 1965 года рождения, проживавший в городе Ташкенте по адресу: Сабир-Рахимовский район, проезд Чимбай, дом 12.

Среди населения и работников внутренних дел погибших и раненых нет. По данному случаю ведется след-

ственная работа.

# Сохранить себя и ближнего

Терроризм. Страшно вдуматься в это слово, которое означает самые жестокие действия, несущие смерть людей. Сегодня больно осознавать, что мы стали жертвами трагических событий. Однако все это еще раз говорит о том, что мы должны быть внимательнее к тому, что происходит вокруг нас.

- Соблюдать бдительность призван сегодня весь народ Узбекистана. Нам необходимо быть сплоченными, не впадать в панику, - говорит временно исполняющий обязанности председателя благотворительного фонда "Махалля" Бектемирского района М. Сапаров. — Большая и ответственная работа сегодня проделывается во всех махаллинских

сходах республики. Ведь для народа нет ничего важнее, чем мир и спокойствие в стране, в каждом

Подключились к всеобщему делу все активисты, аксакалы, правоохранительные органы района. В 12 махаллях Бектемирского района проводится большая работа по предупреждению опасности. Дежурные участковые вме-

сте с аксакалами проверяют все возможные пункты, где могут скрываться преступники. Введен усиленный паспортный режим. На двух блокпостах ГАИ, что расположены в этом районе, проверяется каждая машина. Сегодня каждый понимает угрозу террора и вызванную необходимость предостерегаться. Аксакалы успокаивают людей в связи с провер-

ками, говорят, что "береженого Бог бережет". Мы обязаны сохранить спокойствие в нашем родном доме, ибо с родного двора начинается Родина. Люди крайне отрицательно воспринимают произошедшее, полностью поддерживают идею единения и готовы помочь тем, кто занят сегодня налаживанием порядка в стране.

Шахноза ТУРАБЕКОВА.

ОБЪЕКТИВНЫЙ ВЗГЛЯД

Не станет открытием, если мы скажем, что многоэтапные соревнования - "Умид нихоллари", "Баркамол авлод" и Универсиада - призваны в первую очередь развивать спорт в детской среде, среди учащихся колледжей и студентов. И процесс этот должен проходить под квалифицированным "оком" специалистов, иными словами, представителей спортивных федераций страны. Иначе ни о каком развитии спорта не может быть и речи - этим должны

Читайте в материале «Универсиада-2004: просчеты недопустимы» на 2-й стр.

заниматься мастера своего дела,



«Матиз».



Мастер предприятия Аюпхон Гуломов (слева);

#### По законам рынка

# Эта мебель приятно удивляет

Увидели мы как-то в магазине красивую и прочную мебель и, думая, что она, скорее всего, импортная, спросили:

— А чье это производство-то? Наше, местное, — "Наманганмебель".



Направились прямо туда. Обходя цехи с директором АО Шавкатом Икрамовым и главным механиком Мухтаржоном Мавлюдовым, повстречали группу работников, чтото оживленно обсуждающих.

— Это наши лучшие мастера-мебельщики — Тургунжон Рахматуллаев, Усмонжон Исаков, Жалол Мухиддинов, ввел нас в курс дела М. Мавлюдов. — Они воплощают в жизнь разработки лучшего рационализатора предприятия Адхама Тухтабаева. Вот, кстати, и он сам.

Дизайнер, не вдаваясь в подробности, объяснил, что суть его предложения состоит в совершенствовании процесса сборки без повышения себестоимости продукции. - Шавкат-ака, ассортимент

вашей продукции довольно широк, начиная от производства элитных гарнитуров до школьных парт. Как вам удается найти верные ориентиры в мире мебели?

 Исключительно благодаря рынку, с учетом спроса. Сейчас нельзя работать на склад, товар должен реализовываться. Поэтому мы постоянно работаем над дизайном, качеством продукции. Народу нужно все: и мягкие спальные наборы, и школьные парты. Мы действительно нашли свою производственную нишу. Школам и другим учебным заведениям нужны парты, столы, стулья, шкафы, спортивное оборудование, в частности шведские стенки, гимнастические бревна и так далее. Во многих сельских школах до

сих пор иснашего потребителя. пользуются

рилка!".

приоритетов. В минувшем году старые громоздкие парты с выемками для чернильницы и перьевых ручек. Глядя на них, мы вспоминаем свои далекие школьные годы. Хочется потрогать их и сказать: "Жив, ку-

Мы постоянно следим за "модой" в мебельном бизнесе. Стараемся не отставать от других. Отрабатываем ряд технологий. Например, набор мягкой мебели — красиво, внушительно, практично. Садитесь! Мягко! Удобно! Мы хотим сделать ее многофункциональной, как диван-кровать или кресло-кровать. Но обеспечить прочностные характеристики на данном уровне очень трудно. Тем более что возникают проблемы с комплектующими, кондиционными обивочными материалами. Но все же перспектива у нас есть. Основной акцент делается на практическую полезность, удобство и целесообразность конструкции. Функциональные и экономические задачи не должны заслоняться показным шиком и красивостью: Мебель должна быть доступной для

И это тоже один из наших

нами реализовано продукции почти на 1 млрд. 322 млн. сумов. Чистая прибыль приблизилась к 6 млн. сумов. Мы делаем все, чтобы сохранить кадры, повысить их материальную заинтересованность, тесно сотрудничаем с профсоюзом. Зарплата в среднем по предприятию составляет 50 тысяч сумов. Обеды у нас бесплатные. В прошлом году было предоставлено 25 льготных путевок на турбазу "Кук сарой" в живописном Нанае и санатории "Чартак". Стоит также отметить и целый спектр мероприятий, выполненных в 2003 году. Мы участвовали в спонсировании ремонта подшефных школ №№ 1 и 37, футбольного клуба "Навбахор", конкурса "Ташаббус", Фонда детско-

> Пулат ХАМДАМ, наш соб. корр.

22 года работает в данной организации мастермебельщик Каримжон Рахимов. Он подготовил десятки учеников; Пулатхон Рахимов — рационализатор. Фото Абдумутала МАТКАРИМОВА.

го спорта.

Алтынкульское ширкатное хозяйство «Машъал» решило предоставить материальную помощь ветеранам, инвалидам, многодетным семьям, коллективам местных школ и детских дошкольных учреждений в размере 12 млн. сумов.

### Щедрость «Машъала»

разработанной программе Машъал" оказал материальную помощь почти на 2 млн. сумов, выделил строительные материалы двум членам семей, оставшихся без кормильца, чтобы методом хашара построить новые жилые дома. Кроме того, за счет средств ширкатного хозяйства были отремонтированы четыре учебных класса в местных школах.

На территории "Машъала" расположено семь махаллинских сходов граждан, в каждом из них выделены

Уже с начала года по земельные участки для детских спортивных площадок. Методом хашара при финансовой поддержке ширкатного хозяйства, спонсорской помощи местных фермеров и предпринимателей в некоторых из них построены спортплощадки, организованы секции, приобретен необходимый инвентарь. Здесь же усилиями сельчан и юных спортсменов посажено 30 тыс. саженцев пирамидальных тополей и свыше 10 тыс. фруктовых деревьев.

к.низамов. НИА "Туркистон-пресс"

### Развивая "молочный" бизнес

Вчера в Ташкенте подписан меморандум между ассоциацией "Узмясомолпром" и российским ОАО "Вимм-Билль-Данн Продукты Питания" по привлечению инвестиций в ОАО "Тошкентсут".

Компания "Вимм-Биль-Данн Продукты Питания", владеющая 24 производственными предприятиями в двадцати регионах России и странах СНГ, предлагает потребителям около 1.100 наименований разнообразных молочных продуктов, а также 170 видов соков и сокосодержащих напитков. Ее аналитики скрупулезно изучали деятельность "Тошкентсут", рынок молочных продуктов Узбекистана и отметили большой потенциал для развития "молочного" бизнеса в нашей стране. Компания предполагает приобрести 76,98 процента акций ОАО "Тошкентсут" через РФБ "Тошкент".

Наш корр.



#### OBEKTMBHЫЙ ВЗГЛЯД

# УНИВЕРСИАДА-2004: ПРОСЧЕТЫ НЕДОПУСТИМЫ

4 июня в Самарканде стартуют финальные спортивные соревнования Универсиады-2004, в которых право называться сильнейшими будут оспаривать студенты-вузовцы из всех регионов страны. Как и полагается, республиканскому финалу предшествовали отборы, производившиеся

в областях и городе Ташкенте, о которых и шла речь на недавнем совещании в Госкомспорте Узбекистана. Отметим сразу: итоги совещания оказались далеко не радующими. И в первую очередь это касается одних из организаторов Универсиады — республиканского спортивного студенческого общества "Талаба", которое во взаимодействии с Госкомспортом, федерациями по видам спорта и должно было проводить предшествующие финалу этапы. Однако почему-то "Талаба" этого делать не стала:...

Не станет открытием, если мы скажем, что многоэтапные соревнования — "Умид нихоллари", "Баркамол авлод" и Универсиада — призваны в первую очередь развивать спорт в детской среде, среди учащихся колледжей и студентов. И процесс этот должен проходить под квалифицированным "оком" специалистов, иными словами, представителей спортивных федераций страны. Иначе ни о каком развитии спорта не может быть и речи — этим должны заниматься мастера своего дела. Потому и понятна позиция руководства республики, которое, кроме соответствующего министерства, ввело в число организаторов Госкомспорт. Последний же никоим образом от своей работы "отлынивать" не соби-

рался и не собирается. Это стало ясным после отчетного совещания, в котором принимали участие представители федераций, руководство Госком-

спорта и "Талабы". Да, "Талаба" предоставила своеобразный отчет по проделанной организационной работе. Да, в Самарканде полным ходом идет строительство и реконструкция спортивных

объектов, мест проживания и питания спортсменов-студентов, которые должны быть сданы к 25 апреля, уже изготовлены медали. Как доложил вице-президент "Талабы" Александр Истомин, распределены все функции, созданы рабочие группы и т.д. А вот в состав этой рабочей группы, курирующей каждый из двенадцати видов спорта, не вошел, к сожалению, ни один специалист. Каждая из них насчитывает несколько человек из числа руководства того или иного вуза и только. А как будет работать, предположим, проректор по науке технического университета в группе, отвечающей за проведение на должном уровне состязаний по плаванию?

Сразу же возник вопрос о положении этапов Универсиады, где городской "устав" отличается от своего республиканского собрата.

- В мировой практике нет таких положений, по которым "Талаба" собирается проводить турниры по на-

стольному теннису, — сказал главный тренер национальной сборной по этому виду Саид Бурханходжаев. - Сразу становится заметным, что составлялось оно без участия зна-

И не один настольный теннис "в претензии" к "Талабе" за положение. К этому числу можно отнести большинство федераций. А ведь студенческое общество, хоть и образовалось два года назад, уже успело вступить в Международную федерацию спортсменов-вузовцев (FISU), а значит, должно действовать, согласно уставу этой организации, которая ни одно свое состязание без спортивных ведомств не проводит. Оттого и репутация у FISU сложилась в мире, как у организации, которая действи-

Что и говорить, на любой спортивной площадке судья должен быть воплощением в первую очередь культуры спорта. А о какой культуре может идти речь, когда, по словам генерального секретаря Федерации баскетбола заслуженного тренера РУ Хислята Аббасова, региональные турниры Универсиады обслуживали судьи, которые не то что соответствующей формы, но даже надлежащей обуви не имели?

> тельно занимается развитием студенческого спорта, причем делает это квалифицированно, со знанием дела, с учетом всех изменений в правилах тех или иных видов спорта и т.д. И если уж наша молодая организация хочет взять на себя развитие физкультуры и спорта в студенческой среде, то целесообразнее это, думается, было бы делать, учитывая накопленный багаж уже искушенных в этом деле организаций. А в "Талабе" решили "разыграть" по-своему. Стали привлекать тех судей, кто или вообще отошел от дел, или отстранен от

работы федерациями. Показательным в этом отношении стало выступление главного специалиста отдела массовых видов Госкомспорта заслуженного тренера Ру дхрола Иноятова, который был удивлен тем фактом, что главным судьей финального розыгрыша Универсиады по футболу назначен Захид Амилов, отстраненный от судейства Федерацией футбола республики. А ведь судейство играет далеко не последнюю роль в каждом состязании -- то же развитие спорта предлолагает в первую очередь честность и объективность любого достижения, каждой победы. Что и говорить, на любой спортивной площадке судья должен быть воплощением в первую очередь культуры спорта. А о какой культуре может идти речь, когда, по словам генерального секретаря Федерации баскетбола заслуженного тренера РУ Хислята Аббасова, региональные турниры Универсиады обслуживали сульи, которые не то что соответствующей формы, но даже надлежащей обуви не имели? Кстати, о судействе в игровых видах. Любой вид спорта подразумевает некий возрастной ценз для арбитров. Ведь, согласи-

тесь, довольно нелепо выглядел бы 60-65-летний, к примеру, баскетбольный судья, который не успевает бегать по площадке за своими подопечными. А в "Талабе" решили сделать именно так, причем часто к судейству привлекаются люди, не подтверждающие своей квалификации, то есть по сути дела не знающие современных правил. О каком же развитии

спорта может идти речь, коли главный на площадке человек не знает

Еще одно упущение "Талабы" состоит в том, что это общество не смогло на предварительных этапах создать необходимые для проведения состязаний условия. Так получилось у баскетболистов, которым был предоставлен совершенно бесплатно специализированный зал в Центральном доме офицеров, где проводятся игры международного характера. Зал этот обладает всем необходимым, в том числе электронными табло, отсчетом 30-секундного отрезка и т.д. Так нет, по неизвестным причинам баскетболистов направили в зал ТГТУ, не имеющий никаких соответствующих условий. Правда, и здесь велись и счет, и отсчет времени, однако все это делалось допотопными методами. Осадок от такого "судейства" наверняка остался у всех студенческих команд. А значит,

нет и намека на объективность.

Что же касается самих отборочных турниров, то по тому самому положению, которое ни с кем из структуры Госкомспорта согласовано не было, некото-

рые этапы проходили буквально в те же сроки, что и туры чемпионатов страны по разным видам. Так, в частности, получилось с ручным мячом. То есть ребята вынуждены были играть по две ответственные игры в день. Иногда это происходило даже на одной и той же площадке, а иногда исполнителям приходилось преодолевать многокилометровые расстояния, чтобы сначала сыграть за свой вуз, а потом быть представленным в команде на республиканском первенстве. Именно благодаря этому, по словам генерального секретаря Федерации ручного мяча РУ заслуженного тренера Узбекистана Федора Абдурахманова, был сорван один из туров чемпионата. Понятно, что не согласованные ни с кем по положению турниры "Талабы" не могли-пострадать, так как вряд ли найдется студент, который бы осмелился нарушить распоряжение руководителя вуза играть за институт или университет. А вот республиканский чемпионат пострадал. Удивляет другое. А именно то, что заблаговременно некоторые специалисты от Госкомспорта по собственному почину все же побывали на заседаниях "Талабы", где обсуждались положения. Однако никаких выводов студенческое общество из предлагаемых поправок не

- Я лично несколько раз принимал участие в обсуждении положения этапов Универсиады, — рассказал заместитель начальника Республиканской школы массовых видов Джасур Акрамов. — Там же по недочетам мною были предложены некоторые коррективы, которые в конечном итоге оказались неучтенными...

Так что же это? Невнимательность руководства "Талабы", простое нежелание привлекать Госкомспорт или нечто другое? Почему все заблаговременные дельные предложения не были учтены, почему остались невостребованными квалифицированные тренеры и специально оборудованные площадки? Почему потребовалось созывать целевое совещание в

Госкомспорте, которое в конечном итоге и внесло полную ясность?

Ясность же заключается в том, что без помощи главной спортивной структуры республики "Талабе" проведение финала Универсиады оказалось бы не под силу. А если гипотетически предположить, что Универсиада все же была бы проведена без непосредственного участия Госкомспорта, то расхлебывать кашу из многих недочетов, недоработок, обид представителей той или иной области пришлось бы еще долго. Посему главные и итоговые предложения, высказанные генеральным секретарем Федерации волейбола республики заслуженным тренером РУ Леонидом Айрапетьянцем, были в конечном итоге приняты и одобрены всеми присутствующими, в том числе и руководством "Талабы".

По завершении заседания было принято решение об обязательном включении в рабочую группу специалистов из федераций, которые в конечном итоге и будут выносить решение о назначении главных судей на каждый из двенадцати турниров Универсиады, а также о дополнениях в положение о проведении студенческих соревнований. Кроме того, на последней выездной коллегии Госкомспорта, состоявшейся в Намангане, где также поднимался вопрос Универсиады, решено было не допускать к студенческим состязаниям спортсменов, по разным причинам дисквалифицированным с чемпионатов страны. А к их числу относятся и студенты-спортсмены, являющиеся легионерами в зарубежных командах. Таким образом, пусть за два месяца до начала местной студенческой олимпиады, но поставлены все точки над "і", которые впоследствии исключат любые конфликтные ситуации, касающиеся как организации соревнований, так и судейства и пресловутых "подставок", которыми иногда любят увлекаться в погоне за высокими ре-

зультатами руководители команд.

Андрей КИМ, наш корр.

### HOBOCTH

науки

#### От сбросов в peky суд He 3dulumua

В Каракалпакском отделении Академии наук Узбекистана прошло заседание "круглого стола" на тему "Продвижение общественных интересов по загрязнению реки Амударья и ирригационных каналов Каракалпакстана", организованное ННО "Союз защиты Арала и Амударьи" в рамках программы поддержки гражданских интересов (CAPS), выполняемой Международным фондом Каунтерпарт Интернешнл при финансовой поддержке USAID.

Участвовали в нем представители водохозяйственных и природоохранных организаций, Минюста и ученые. Главная тема — проблема сброса большого объема промышленных стоков и коллекторно-дренажных вод в реки, их негативное влияние на окружающую среду, качество сельхозпродукции, здоровье людей. Как отметил председатель ННО Ю. Камалов, "на сегодняшний день, к сожалению, встречается немало фактов нарушений природоохранного законодательства. Даже на тех объектах, которые являются особо охраняемыми. К примеру, через территорию единственного в нашей республике заповедника "Бадайтугай" проходит Берунийский коллектор. Мы не раз обращались с иском к Минсельводхозу в Хозяйственный суд Каракалпакстана о закрытии этого коллектора. После нескольких слушаний решение было вынесено не в нашу пользу".

#### Лимонный nokmuh "Дая очистки вин

Результаты исследований специалистов Ташкентского государственного технического университета позволили прийти к заключению об эффективности использования лимонного пектина в очистке некоторых видов вин.

Получение лимонного пектина из отходов сокового производства (вторичного сырья) лимонов местной селекции в условиях опытно-промышленного производства представляет цепочку взаимосвязанных технологических процессов, каждый из которых имеет самостоятельное значение. В зависимости от технологических условий можно получать различные пектины с заданными свойствами.

Пектиновые вещества уже нашли широкое применение в пищевой промышленности (как гелеобразователи и добавки в продукты лечебно-профилактического назначения), медицине (как комплексообразователи, обладающие радиопротекторными и антитоксичными свойствами). Ученые ТГТУ пошли дальше и исследовали способ применения производной лимонного пектина (пектаты меди) для обработки виноматериалов. Они, как известно, имеют такие трудно устранимые недостатки, как неприятные вкусы и запахи, что объясняется содержанием азото- и серосодержащих органических соединений. Опыты исследователей по применению пектатов меди позволили полностью устранить эти недостатки, не изменяя других показателей.

#### Результат исследований -HOBOE оборудование

Около трехсот видов учебного оборудования для средних школ, изготовленного на предприятиях Узбекистана, представлено на выставке. открывшейся в Республиканском учебнометодическом центре по переподготовке и повышению квалификации руководящих работников дошкольных учреждений.

Каждый из выставленных образцов является результатом совместных исследований ученых, педагогов, психологов, медиков. Ведь каждый новый вид должен учитывать особенности умственного, психологического. физического развития ребенка определенного возраста, требования учебной программы. Поэтому оснащению образовательных учреждений уделяется повышенное внимание. Это подчеркнул на открытии выставки и министр народного образования Р. Джураев. Он также отметил, что в нашей стране последовательно осуществляется Национальная программа по подготовке кадров и выполняется Распоряжение Президента "О мерах по подготовке Программы развития школьного образования на 2004 — 2008 годы". Во всех общеобразовательных учреждениях составляются школьные паспорта, особое внимание уделяется укреплению материально-технической базы.

На выставке представлены учебно-лабораторное оборудование, наглядные пособия, новые программы, электронные учебники, а также мебель и спортивный инвентарь.

#### O Hae Aekuus 6 BIACI

В Ташкенте прошли лекции о Японии для студентов, преподавателей и специалистов в рамках программы японского фонда. Провел их гость столицы доцент кафедры японской филологии Института стран Азии и Африки при Московском государственном университете В. Мазурик.

Одна из прочитанных лекций в Узбекско-японском центре людских ресурсов называлась "Японское чайное действо как универсальная модель бытия". Ее содержание — это история и развитие чайной церемонии в Стране восходящего солнца, влияние чайного действа на быт и культуру японцев. Как отметил В. Мазурик, искусство чайного действа невозможно передать на словах и даже постичь полностью путем практических навыков. Эта универсальная модель бытия неподвластна науке и разуму, ее необходимо чувство-

Другие ознакомительные лекции о Японии состоялись в вузах столицы, где преподается японский язык, а также в Посольстве Японии в Узбекистане.

> Подготовили Ольга ЛИСИЦКАЯ и Шахноза ТУРАБЕКОВА.



# МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ



Кубинские власти пус-

тили иностранных журна-

листов в тюрьмы страны,

чтобы опровергнуть обви-

нения правозащитников в

плохом обращении с зак-

люченными. Журналистам

показали лазареты в двух

тюрьмах Гаваны, которые

явно были отремонтирова-

ны и укомплектованы обо-

рудованием совсем недав-

но. Как заявили представи-

тели властей, заключенные

получают всю необходи-

мую медицинскую помощь.

Затем журналистам разре-

шили пообщаться с некото-

рыми заключенными, кото-

рые заявили, что никаких

претензий к содержанию у

них нет, а некоторые даже

заявляли, что благодарны

Кастро за то, что он пре-

вратил кубинские тюрьмы

в учреждения по перевос-

питанию преступников.

• За прошедший месяц в

Ираке погибли 50 американ-

ских военных и двое граждан-

ских сотрудников Миноборо-

ны. Таким образом, в марте

США понесли в Ираке одни

из самых крупных потерь с мо-

мента объявления об оконча-

нии военной операции в

стране почти 11 месяцев на-

зад. Больше военных (82) по-

гибло только в ноябре минув-

шего года во время священ-

ного для мусульман месяца

рамадан. Всего с момента

начала военной операции в

Ираке в марте 2003 года, по

официальным данным, погиб-

ли 597 американских военных.

На Западном берегу

недалеко от Рамаллы в

столкновениях с израильс-

кими военными пострада-

ли, по меньшей мере, 25

демонстрантов, протесто-

вавших против строитель-

ства так называемой стены

безопасности. Как сообща-

ется, в акции протеста при-

нимали участие сотни пале-

стинцев и израильтян, а так-

же активисты зарубежных

левых организаций. Демон-

странты пытались про-

рваться к строящим стену

бульдозерам, а затем нача-

ли закидывать камнями из-

раильских военных. В ответ

на это против участников

акции протеста были при-

менены слезоточивый газ и

резиновые пули. Ha'aretz.

Правительство Берлина в

среду одобрило законопроект

о запрещении ношения гос-

служащими религиозных сим-

волов, таких, как мусульманс-

кие платки, крупные кресты и

еврейские кипы. Этот закон,

который обсуждался в течение

нескольких месяцев, коснется,

в частности, судей, учителей и

полицейских, сообщает

Deutsche Welle. Ожидается, что

законопроект будет вынесен

на утверждение парламента

• Пентагон уведомил

конгресс США о возможной

продаже Тайваню систем

раннего предупреждения.

По предварительным дан-

ным, стоимость этого кон-

тракта может составить

1,78 млрд долларов.

• Истребители НАТО со-

вершили в среду пробный по-

лет над территорией Эстонии.

Как сообщил пресс-секретарь

Главного штаба сил обороны

Эстонии, три истребителя F-

16 BBC Бельгии в период с

15.00 до 16.00 по местному

времени совершили полеты

над территорией Эстонии в

районе городов Раквере и

Кунда. Самолеты пробыли в

воздушном пространстве стра-

ны менее часа. Воздушное

пространство стран Балтии

будут охранять четыре истре-

бителя F-16 BBC Бельгии. Они

Берлина в мае этого года.

Газета. Ви.

Reuters.

Reuters.

Reuters.

ПОЛИТИКА. ЭКОНОМИКА. КУЛЬТУРА

Франция

# Сформировано правительство

Елисейский дворец объявил состав нового правительства Франции, которое по поручению президента республики Жака Ширака было сформировано премьер-министром Жан-Пьером Раффареном, сообщает РИА «Новости».

Ключевые фигуры прежнего правительства остались и в новом кабинете министров, хотя теперь им предстоит исполнять новые функции. Никола Саркози, который прежде руководил Министерством внутренних дел, теперь возглавил Министерство экономики и финансов, которому приданы дополнительные функции по госреформе, и фактически будет исполнять функции вице-премьера. Вместо Саркози главой Министерства внутренних дел

Где скрывается

Радован

Караджич?

представитель НАТО,

Караджича в ходе

слышали взрывы

в то время как

города.

войска альянса не нашли

скрывающегося Радована

операции, проведенной

в городе Пале. Очевидцы

и видели, как двух людей

уносили на носилках,

иротворческие войска

С-ФОР оцепили центр

Боснийский серб Радован

Караджич скрывается от властей

уже восемь лет. Ему вменяют в

вину геноцид во время войны в

Боснии в 1992-95 годах. Войс-

ка С-ФОР в последнее время

ведут более тщательные поиски

Караджича и его сторонников. В

конце этого года им предстоит

передать дела силам Европейс-

кого Союза. В январе в Пале

была проведена крупномасштаб-

ная операция после того, как вой-

ска НАТО получили информацию

о том, что Караджич якобы вер-

нулся в свой город за медицин-

ской помощью. В марте его жена,

которая по-прежнему живет в

Пале, заявила в интервью Би-би-

си, что не видела своего мужа

уже четыре года и не знает, где

он находится.

Как сообщил

и безопасности назначен Доминик де Вильпен, ранее руководивший Министер-

ством иностранных дел. МИД теперь возглавит европейский комиссар по региональной политике Мишель Барнье. Мишель Альо-Мари и Доминик Пербен сохранили свои посты в Министерстве обороны и Министерстве юстиции. Среди прочих перемещений наблюдатели отмечают назначение Жан-Луи Борло на пост руководителя нового Ми-

нистерства по вопросам труда и социального согласия. Франсуа Фийон, отвечавший в прежнем кабинете за социальные вопросы, пересядет в кресло министра образования, ставшее вакантным после ухода из правительства Люка Ферри. Основу нового кабинета министров составляют профессиональные политики, в то время как представителей гражданского общества и «технократов» в составе правительства практически не осталось.

#### HATO

В прошедшую среду впервые заседание совета НАТО прошло в составе 26 членов. Послы семи новых стран, принятых в альянс 29 марта, присутствовали на заседании в качестве полноправных членов.

# Заседание в новом составе

Семь новых стран являются отныне полноправными членами НАТО, и это не требует никаких дополнительных протоколов и юридических процедур применительно к работе совета. В то же время процесс адаптации вооруженных сил новых стран к военной организации НАТО и достижения оперативной совместимости будет продолжаться еще 10-12 лет. В этой связи в обозримой перспективе не предусматриваются включения их подразделений в формирующиеся силы быстрого

реагирования НАТО — высокомобильные группировки сухопутных, военно-воздушных и военно-морских сил, способные действовать в различных районах мира.

Из трех стран, вступивших в НАТО в 1999 году, только Чехия и Польша достигнут к концу этого года оперативной совместимости в области сухопутных войск. Венгрия — только в 2005 году. В области ВВС и ВМС этот процесс будет продолжаться еще несколько лет, сообщает ИТАР-ТАСС.

......

Кипр

500

# Надежда на референдум

Генеральный секретарь ООН Кофи Аннан представил окончательный текст плана воссоединения Кипра на переговорах в Швейцарии, сообщает Би-би-си.

Он заявил, что план, призванный положить конец 30-летнему разделению острова, является компромиссом, который не удовлетворяет всем требованиям. Однако Кофи Аннан уверен, что этот план предусматривает решение основных вопросов, беспокоящих население как греческой, так и турецкой общин. Греческое руководство выразило определенное беспокойство относительно плана ООН, но одобрило проведение референдума на острове. Каждая сторона проведет отдельный референдум по вопросу принятия плана ООН 24 апреля. Если какая либо из общин не примет этот план, то 1 мая к Европейскому Союзу присоединится только греческая часть

Кофи Аннан заявил, что «в прошлом было упущено слишком много возможностей» и что теперь перед киприотами стоит выбор между воссоединением по плану ООН и продолжением раздельного существования. «Давайте воспользуемся этой возможностью установить мир в объединенной республике Кипр», — сказал Генеральный секретарь ООН, обращаясь к представителям обеих общин. Он признал, что мир на Кипре возможен только в том случае, если турецкие киприоты получат гарантии, что массового наплыва греческого большинства на север острова не будет.

#### Литва

Конституционный суд Литвы признал президента страны Роландаса Паксаса виновным в нарушении конституции и клятвы президента, открыв путь к голосованию в парламенте по вопросу импичмента главе государства, сообщает Рейтер.

#### Президент признан виновным

Суд решил, что Паксас, в частности, виновен по трем из шести пунктов обвинения, предъявленного литовским парламентом. Для того чтобы сейм, в котором заседает 141 депутат, провел голосование по вопросу импичмента Паксасу, было достаточно признать последнего виновным по любому из шести пунктов обвинения. Голосование в сейме по вопросу импичмента может состояться уже на следующей неделе. Даже сторонники Паксаса признают, что у президента немного шансов сохранить свой пост.

Чудаки

# 25 хот-догов за 12 минут!

Среди участников популярных в Америке соревнований по поглощению еды на время появилась худенькая и симпатичная женщина с неординарными способностями, сообщает Би-би-си.



Соня Томас — американка корейского происхождения, проживающая в штате Вирджиния, — именует себя «Черной вдовой», «Вдова» настолько удивила своих соперников, зрителей и организаторов соревнований, что в США ее стали называть живой легендой. В рекорды Сони входит поедание 25 хот-догов за 12 минут, 42 куриных котлеток за 11 минут, 23 бутербродов со свининой за 10 минут и 65 вареных яиц за 6 минут 40 секунд.

Внешний вид Томас никак не вписывается в образ обжоры. Соня весит всего 45 килограммов и, как большинство кореянок, выглядит хрупкой женщиной. «Я не люблю проигрывать, - говорит Томас. - Это в моем характере. Даже если речь идет o еде — я должна быть первой. Если проигрываю, чувствую себя ужасно». Соня признается, что всегда пыталась выиграть и в спортивных соревновани-

#### Здоровье

Согласно докладу, опубликованному ЮНИСЕФ, два миллиарда человек не достигают полностью своего умственного и психического потенциала из-за недостатка витаминов и минералов в питании.

### Нам нужны витамины!

Тяжелые последствия дефицита микроэлементов такие, как анемия и слепота, известны давно, однако новые исследования показывают, что даже небольшой недостаток витаминов и минералов может привести к большим проблемам развития организма и к миллионам смертей. 10 лет назад недостаток витаминов и минералов рассматривался лишь как довольно небольшая проблема, однако этот доклад показывает, что дефицит витаминов и минералов дает тяжелые последствия для трети населения Земли.

Оценки ущерба в 80 странах показывают огромное значение микроэлементов еженедельно в мире не менее тысячи женщин умирают от анемии, вызванной недостатком железа, а недостаток йода во время беременности приводит к рождению 20 миллионов умственно неполноценных детей.

авторов доклада, говорит, что это серьезная проблема, но она легко преодолевает ся. По его словам, такие важные добавки к лище, как витамин А, йод и железо, совсем не дорогие - их внесе ние стоит всего несколько центов на тонну муки или соли. Стоимость годовой потребности ребенка в витамине А — всего 5 центов, и это не только предотвратит слепоту, но и укрепит иммунную систему. Если не принять мер для ликвидации дефицита витаминов и минералов, говорится в докладе, то дети в бедных странах рискуют не развиться до своего полного потенциала.

базируются в литовском аэропорту Зокняй вблизи города Питер Адамсон, один из Шяуляй. РИА "Новости".

> • Франция, Великобритания и Германия в среду опубликовали заявление с критикой решения Ирана запустить предприятие по переработке урановой руды в Исфахане, а также потребовали объяснить это решение. Как сообщило Министерство иностранных дел Германии, это стало ответной реакцией на заявление иранского руководства, сделанное 28 марта. "Это заявление идет вразрез с готовностью Ирана приостановить свою деятельность, связанную с обогащением урана", - говорится в документе, Reuters.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

# OAO «TYPOH3JEKTPOMOHTAK»

извещает о проведении годового общего собрания акционеров, komopoe cocmoumcя 3 мая 2004 года в 14.00 по agpecy: г. Ташкент, ул. Д. Ябидовой, 151-«а». Начало регистрации — в 13.00. Список акционеров, имеющих право на участие в общем собрании, составлен на 5 марта 2004 года. Акционерам при себе иметь паспорт, акции, а представителям акционеров — паспорт и доверенность, заверенную нотариально.

#### ПоВестка дня:

- Отчет исполнительного органа ОАО «Туронэлектромонтаж» об итогах производственно-хозяйственной деятельности общества за 2003 год и выполнении бизнес-плана.
- Отчет аудиторской проверки (докладчик директор аудиторской фирмы).
- Отчет ревизионной комиссии. Утверждение бухгалтерского баланса, отчета о финансовых результатах,
- счета прибылей и убытков.
- Отчет председателя наблюдательного совета.
- Утверждение распределения прибыли за 2003 год, порядка выплаты дивидендов по акциям и вознаграждение членов наблюдательного совета, ревизионной и счетной комиссий.
- Внесение изменений в устав общества.
- 8. Утверждение бизнес-плана на 2004 год.
- Утверждение кандидатуры на должность председателя правления. Заключение договора о найме председателя правления на 2004 год.
- 10. Утверждение аудитора общества на 2004 год и определение предельного размера оплаты его услуг.
- 11. Выборы нового состава наблюдательного совета.

#### Ennergedens offices Office allegacions por contrata (muc.cym.)

	Актив	Сумма		Пассив	Сумма
<ol> <li>2.</li> <li>3.</li> <li>4.</li> </ol>	Остаточная стоимость основных средств Финансовые активы Производственные запасы Денежные средства Дебиторская задолженность	75062 1373 299992 2458 282619	2. 3. 4.	Уставный капитал Добавленный капитал Специальные и другие фонды Кредиторская задолженность Обязательства	48790 59832 141793 387863 23226
-	Баланс	661504		Баланс	661504

Gammancolom, paggaments gas 2003 cog

Чистая выручка от реализации — 1189080. Производственная себестоимость — 1094032. Прибыль до уплаты налогов — 107160. Чистая прибыль — 59934.

Достоверность финансовых результатов подтверждается аудиторской фирмой «SIFAT-AUDIT» (лицензия №00273 от 12.11.2001 г.). По всем вопросам обращаться по телефону 133-34-82.

Наблюдательный совет

# ОАО «Киностудия научно-популярных

в соответствии с законодательством информирует общественность о хозяйственно-финансовом состоянии на 1 января 2004 года и результатах деятельности по годовому отчету.

Актив баланса	тыс. сум.
РАЗДЕЛ І	
Основные средства и прочие внеоборотные активы РАЗДЕЛ II	53072,2
Запасы и затраты РАЗДЕЛ III	40326,0
Денежные средства, расчеты и прочие активы	3812,2
Баланс	94210,4
Пассив баланса	
РАЗДЕЛ І	
Уставный фонд	15440,0
Нераспределенная прибыль	12358,0
РАЗДЕЛ ІІ	
Долгосрочные пассивы	66412,3
Баланс	94210,4

#### Conclusion accessoration of the factories EDGE-MARINGER GERALIZATION SON BOOK 1003

1	Валовый доход от реализации продукции	220420,2
	Чистый доход по балансу	2941,4
3.	Дебиторская задолженность на конец 2002 г.	3701,9
4.	Авансы	3598,3
5.	Резерв предстоящих платежей и расходов	289,8
	Остаток денежных средств на р/с на 01.01.2003 г.	110,3

Баланс финансово-хозяйственной деятельности и результаты за 2003 год подтверждены аудиторской проверкой. Фирма 000 «VOJIB-AUDIT», лицензия №00417 от 15.04.2002 г., выданная Министерством финансов Республики Узбекистан.

BHИMAHИE!

Общее собрание акционеров ОАО "Киностудия научнопопулярных и документальных фильмов Республики Узбекистан" состоится 28 апреля 2004 года в 11.00 в помещении киностудии.

#### Повестка дня:

- Доклад председателя правления об итогах деятельности киностудии за 2003 год и определение основных направлений деятельности ОАО на 2004 год.
- 2. Доклад ревизионной комиссии о финансово-хозяйственной деятельности ОАО за 2003 год.
- 3. Утверждение бухгалтерского баланса и финансовых результатов киностудии за 2003 год, информация о начислении дивидендов за 2003 год и утверждение размера их выплаты.
- Утверждение кандидатуры аудиторской компании на 2004 год. 5. Перевыборы председателя правления ОАО "Киностудия научнопопулярных и документальных фильмов Республики Узбекистан".
- 6. Перевыборы членов наблюдательного совета. За справками обращаться по телефону 77-93-66.

Адрес: г. Ташкент, ул. Чиланзарская, 1-А.

#### В ногу со временем

Либерализация экономики, подготовка и осуществление конвертации национальной валюты и другие меры правительства Республики Узбекистан, направленные на совершенствование, в частности, банковского обслуживания на селе, ускорили развитие различных форм собственности. И АК "Пахтабанк" стал действенным рычагом банковско-финансового обслуживания в ряде стратегических направлений:

- в совершенствовании бюджетной политики;

- в направлении собственных накоплений на развитие реальной сферы и базовых отраслей экономики;

- в совершенствовании бухгалтерского учета и системы отчетности;

- в активизации инвестиционной политики и привлечении иностранных инвестиций;

- в обеспечении прав кредиторов и инвесторов;

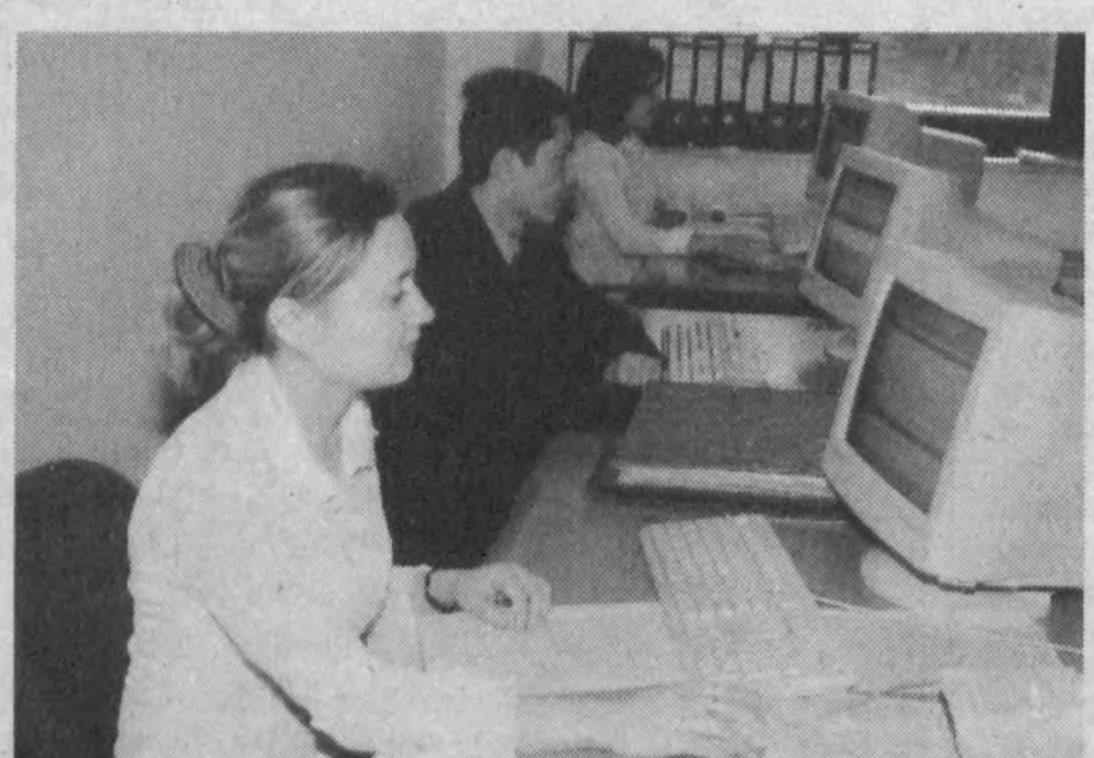
- в насыщении рынка банковского обслуживания новыми видами услуг. Все это подняло его престиж на бо-

примечательно и то, что влиятельным журналом Великобритании "The Banker", издающимся и распространяющимся на всех континентах мира миллионными тиражами, и газетой "Ft Business" "Пахта-банк" признан самым лучшим банком 2003 года среди крупных коммерческих банков Узбекистана. Сегодня "Пахта-банк" — обладатель сертификата победителя года.

- местом сельского хозяйства в жизни и экономике страны;

- значением поэтапного осуществления и развития реформ во всех отраслях народного хозяйства.

И АК "Пахта-банк" строит свою политику кредитования исходя из этих основополагающих задач. Разработка и внедрение нового механизма хозяйствования, новой системы финансирования, кредитования и основ взаиморасчетов за сельхозпродукты и технику, горючее и минеральные удобрения,



расширение самостоятельности предприятий сельского хозяйства, широкое применение системы договорных цен при закупке продуктов сельского хозяйства открыли новые горизонты в его деятельности.

Постановлением Кабинета Мини-

рочные кредитные вложения банка составили 20,6 миллиарда сумов. Они направлены главным образом на бесперебойное обеспечение сельского хозяйства техникой и запасными частями, минеральными удобрениями и пищевыми товарами для населения. "Пахта-банк" вносит ощутимый

"Пахта-банк" вносит ощутимый вклад в процесс подготовки квалифицированных кадров. Во исполнение постановления Кабинета Министров № 318 "О выделении образовательных кредитов для учебы на контракт-

ной основе в высших учебных заведениях" его отделения на местах выдали студентам 2.323 образовательных кредита. На 31 декабря 2003 года их общая сумма составила 923 миллиона сумов.

Увеличился объем финансирования и за счет собственных средств, и за счет коммерческих кредитов.

В течение года

учреждениями "Пахта-банка" профинансировано 16 миллиардов 100 миллионов сумов всего объема капитальных вложений по всем источникам.

Широко ведутся работы в селах Узбекистана по обеспечению населения природным газом и питьевой водой. Общая их сумма превысила 4 миллиарда 416,4 миллиона сумов.

По системе "Пахта-банка" в 2003 году осуществлялось кредитование 6.834 проектов. Общая сумма выделенных кредитов составила 16 миллиардов 984,9 миллиона сумов.

Резко возросло соотношение кредитов, выделенных в поддержку дехканско-фермерских хозяйств, что составило 40 процентов общего их объема. За счет средств всех источников они получили кредиты в сумме более 6 миллиардов 548 миллионов сумов. Знаменательно, что более 74 процентов этих кредитов — средне- и долгосрочные.

Кредиты "Пахта-банка" дают возможность ввести в строй немало высокотехнологичных производств и предприятий малого и частного бизнеса. Появилось почти 12 тысяч новых рабочих мест. Произведено товаров и различной продукции на общую сумму 8 миллиардов 666 миллионов сумов.

Особую заботу банк проявляет об укреплении фонда льготного кредитования малого и частного бизнеса. Его средства увеличились на 2 миллиарда 757 миллионов сумов и составили 7 миллиардов 885 миллиардов 8

Банк активно способствует формированию первичного капитала для создания и развития малого и частного бизнеса, дехканско-фермерских хозяйств. С этой целью выделяются кредиты по кредитным линиям внебюджетных фондов.

ким и Чиланзарским филиалами "Пахта-банка".

С целью развития малого бизнеса и микрофинансирования банк подписал проект на общую сумму 7,5 миллиона долларов США с Азиатским банком развития. По компоненту кредитования предприятий агросервиса АК "Пахта-банк" Министерство сельского и водного хозяйства и Агентство структурной перестройки предприятий в июне 2003 года подписали трехстороннее соглашение на сумму 12 миллионов 800 тысяч долларов США.

На сегодня в распоряжении АК "Пахта-банк" функционируют кредитные линии пяти международных финансовых институтов. Их общая сумма уже составляет более 50 миллионов 188 тысяч долларов США. Это кредитные линии КфВ банка Германии, ЕБРР, АБР, Эксимбанка КНР и МБРР.

Банк успешно работает в русле размещения средств иностранных кредитных линий в различные секторы экономики страны. Вследствие этого увеличилось число предприятий, выпускающих конкурентостойкую продукцию на внутренным рынке, созданы тысячи новых рабочих мест. За счет этих средств субъекты малого и частного бизнеса получили возможность приобрести новейшие современные иностранные технологии, стали выпускать и предлагать потребителям широкий ассортимент продукции, отвечающей требованиям мировых стандартов. Они имеют возмож-

вкладов населения всегда в центре внимания. И это усердие окупается сполна: за год объем вкладов населения возрос на 6,5 миллиарда сумов и составляет нынче 18,5 миллиарда сумов.

#### "Пахта-банк" в перспективе

Стремительно меняются принципы хозяйствования, финансово-экономических взаимоотношений во всех сфе-



# Calculation Responsible and Account and Ac

# МОЩНАЯ ОПОРА АГРАРНОЙ СФЕРЫ

Глубокие социально-экономические реформы в корне обновляют финансово-хозяйственные отношения в сельском хозяйстве. Могучей движущей силой этого процесса, который начался по инициативе Президента нашей страны Ислама Каримова, стал акционерно-коммерческий "Пахта-банк". Постоянно и последовательно совершенствуя банковское обслуживание хлопководства и связанных с ним других отраслей агропромышленного комплекса, сегодня он превратился в одно из ведущих финансовых учреждений Узбекистана.

#### Рост основных показателей

Сегодня АК "Пахта-банк" оказывает комплексные банковские услуги более чем 95 тысячам юридических лиц различных форм собственности и более 158 тысячам физических лиц. Благоприятные условия для расширения их объема создает то, что банк имеет свою разветвленную сеть во всех областях республики. Сегодня клиенты пользуются услугами 13 областных управлений, 184 районных филиалов и 229 мини-банков системы "Пахта-банка".

Эффективное управление активами и пассивами, сохранение ликвидных количеств активов на оптимальном уровне дают возможность повышения доходности собственной деятельности и своевременности выплат. На 31 декабря 2003 года валютный баланс банка составил 250 миллиардов сумов. Только за год этот показатель увеличился на 41 миллиард сумов. Рост составил 120 процентов.

Анализ структуры активов ссуды и их экономической структуры наглядно показывает, что коренным образом изменилась позиция клиентов в отношении использования кредитов "Пахтабанка". Она выражается в направлении ими полученных от банка кредитных средств на обновление техники и технологий, создание новых производственных мощностей. В течение года кредитные вложения возросли на 138 процентов. Их было выделено в целом 122 миллиарда сумов, или общий объем выделенных кредитов увеличился на 31 миллиард сумов.

Только для капитальной реконструкции предприятий по переработке хлопка-сырца Сырдарьинской, Джизакской, Навоийской и Ферганской областей "Пахта-банк" выделил в общей сложности 1 миллиард 417 миллионов сумов кредитов.

Знаменательно, что в структуре активов ссуды стали преобладать среднесрочные и долгосрочные ссуды. Сегодня они составляют 70 процентов общих кредитных средств, выделяемых банком своим клиентам.

Уровень ликвидности банка остается высоким. Из года в год повышается доходность собственной деятельности.

Кредиты по заявкам

Приоритетные задачи углубления ре-

- генеральной линией обеспечения эко-

формирования сельского хозяйства оп-

номической независимости республики;

ределяются:

стров № 383 от 7 ноября 2002 года и постановлением Кабинета Министров № 476 "О мерах по реализации Концепции развития фермерских хозяйств на 2004—2006 годы" был изменен действующий механизм авансирования затрат фермерских хозяйств Бухарской, Ферганской, Навоийской и Хорезмской областей, в Андижанской, Джизакской, Навоийской и Самаркандской областях — на выращивание хлопка и зерна на нужды государства. Здесь их стали кредитовать на льготной основе за счет ресурсов фонда при Министерстве финансов согласно заявкам.

Новый механизм авансирования повысил уверенность у фермеров. Им были выделены кредиты в общей сложности на 8 миллиардов 987 миллионов сумов. Основная масса этих средств направлена на выращивание хлопка-сырца. По этой линии зерноводы получили 772,4 миллиона сумов льготных кредитов.

Благодаря этому фермерские хозяйства этих областей своевременно получили минеральные удобрения, химические средства защиты, горючесмазочные материалы и эффективно пользовались услугами машиннотракторных парков. Хлопкоробы получали своевременно и зарплату.

Преимущества нового механизма авансирования зримо можно проследить, анализируя итоги минувшего года. Фермерское хозяйство "Бозоргул" Шаватского района Хорезмской области завершило 2002 год с убытками. А в прошлом году благодаря новому механизму авансирования здесь было выращено 8,6 тонны хлопка-сырца. Хозяйство получило 789,6 тысячи сумов прибыли. Итоги работы фермерского хозяйства "Машхура" Уйчинского района Навоийской области были еще весомее и зримее. Здесь за два последних года урожайность пшеницы составила по 55,5 центнера с гектара. Но общая себестоимость продукции в 2003 году снизилась на 2 миллиона сумов. И хлопководство в этом фермерском хозяйстве стало высокодоходным. Так, по итогам года его прибыль от выращивания хлопка-сырца составила 6,6 миллиона сумов вместо запланированных 460 тысяч. Уро-

вень рентабельности повысился против запланированного на 92 процента. За год этот показатель возрос на 36 процентов.

#### Эффект кредита банка

Краткосрочное кредитование инфраструктуры сельскохозяйственного производства занимает определенное место в кредитной политике АК "Пахта-

банк". Этой услугой главным образом пользуются акционерные компании "Узбеккишлокмашхолдинг", "Узагромашсервис", "Узкимёсаноат", предприятия и организации ассоциации "Узозиковкатсаноат" и акционерной компании "Узбокбительной"

компании "Узбекбирлашув".
На 31 декабря 2003 года краткос-

На выполнение этой программы "Пахта-банк" выделил 1 миллиард 616 миллионов сумов кредита. Благодаря этому в селах проложены водопроводные сети протяженностью 61 километр и сети природного газа — 49 километров. К концу года кредиты на капитальные вложения составили: централизованные — 8 миллиардов 477 миллионов, коммерческие — 4 миллиарда 740 миллионов сумов.

Ю миллионов сумов. Все более широкое применение в

практике "Пахтабанка" получает оказание лизинговой услуги клиентам. Только в прошлом году этим ее видом пользовались 104 лизингополучателя. В целом ее объем по 217 объектам составил 1 миллиард 667 миллионов сумов.

А ширкатные и фермерские хозяйства по лизингу получили сельхозтехники на сумму 837 миллионов сумов. В целом объем этих услуг за последний год увеличился в 2

В поддержку малого и частного бизнеса

Мощный темп дало стране развитие малого и частного бизнеса, дехканско-фермерских хозяйств. За последний год количество этих субъектов хозяйствования увеличилось на

12.119 и в конце декабря составило 71.203. В экономике республики они приобретают все более ощутимый вес. На этих предприятиях производятся товары широкого потребления, продовольствия. Они расширяют сферу оказываемых сельчанам услуг. Важно и другое — за счет расширения производства и оказания услуг эти предприятия способствуют увеличению поступления в бюджет наличных денег.

Немаловажную роль при этом играют кредиты "Пахта-банка". Согласно параметрам, утвержденным Республиканским советом по стимулированию развития малого и частного бизнеса, было запланировано выделение банком кредитов за счет собственных средств на сумму 12 миллиардов 274 миллиона сумов. Этот показатель им перевыполнен на 102 процента. По 4.661 проекту субъектам малого и частного бизнеса выделено 12 миллиар-

дов 568 миллиона сумов кредитов. Также "Пахта-банк" широко поддерживает развитие предпринимательской деятельности за счет средств внебюджетных фондов. Этим путем субъекты малого и частного бизнеса получили кредиты по 2.173 проектам.

#### Магистральной дорогой сотрудничества

Расширяется география сотрудничества АК "Пахта-банк" на мировом рынке инвестирования. Укрепляются внешнеэкономические связи во многих направлениях. В прошлом году успешно был обеспечен бизнес-план валютных операций. Их ресурсная база возросла в 1,4 раза. Примечательно





изменение характера этого роста. Если раньше она состояла из поступлений от конвертации сума на валюты на Республиканской валютной бирже, то в отчетном периоде она обеспечена в основном за счет привлечения средств международных финансовых организаций.

Конвертационные операции на бирже и внебиржевом валютном рынке составили 92 миллиона долларов США. Они возросли в 1,6 раза. В целом в 6,6 раза возросли валютные наличные операции банка.

Свои международные операции АК "Пахта-банк" осуществляет через сеть представительных расчетных счетов в 22 зарубежных банках и банках, находящихся внутри республики. Объем конвертируемых валютных средств возрос на 20 процентов.

"Пахта-банк" продолжает расширять свои связи с крупными банками. Так, подписан кредитный договор с Европейским банком реконструкции и развития на сумму 7 миллионов долларов США с целью дальнейшего микрокредитования, и первичное выделение 600 тысяч долларов было освоено Ферганским, Андижанским, Самаркандским, Кокандс-

ность уверенно выходить к мировым рынкам. За последний год ощутимо возросло количество экспортно-импортных договоров клиентов банка. В составе их экспортной продукции преобладают линт хлопковый, продукция текстильной промышленности, цемент, хлопкоуборочные машины, консервы сельхозпродуктов и сок. Общая сумма экспортных операций клиентов банка увеличилась в 1,8 раза. Если проследить его динамику за последние годы, вырисовывается такая картина: в 2001 году объем их экспорта составил 3,6 миллиона, в 2002-м — 6, а в 2003-м — 10,8 миллиона долларов США. В структуре экспорта все более весомое место стала занимать готовая продукция. География экспортных операций клиентов банка уже охватывает многие страны Азии, Европы и Америки.

### Пластиковые карточки — удобно и выгодно!

Последовательно и настойчиво ведется поиск новых резервов привлечения свободных средств населения. Важным элементом этой работы стало внедрение пластиковых карточек в процесс взаиморасчетов по заработной плате, по услугам и покупкам. Сегодня получают свою зарплату посредством пластиковых карточек, внедренных "Пахта-банком", такие предприятия и учреждения, как Ташкентский государственный аграрный университет, агрегатный завод, ассоциация "Узпахтасаноат", Хорезмский сахарный завод, Наманганский МТП, Сырдарьинская ГРЭС, унитарное предприятие "Madad Edviser", и многие другие.

Сырдарьинское и Хорезмское областные управления банка участвуют в процессе внедрения пластиковых карточек как банки-участники. А Самаркандское, Наманганское, Кашкадарьинское, Ферганское, Андижанское областные управления начали работать ими как операционные пункты. На сегодня количество терминалов банка уже достигло 168, и было выпущено более 10 тысяч пластиковых карточек.

Именно по вкладам "Пластиковой карточки" клиентам выплачивается 42 процента годовых. Привлеченные посредством этого вида услуг средства в прошлом году достигли одного миллиарда сумов.

Постоянно совершенствуются виды банковских услуг и создаются дополнительные возможности клиентам. Ускорение проходов и расши-

рение электронной системы выплат, уверенный переход на единые расчетные карточки— вот что способствует эффективному использованию ресурсов. Банк активно действует на межебанковском рынке.

формирование базы собственных депозитов, повышение весомости

рах народного хозяйства республики. Это естественное условие законов рынка. Соответственно меняются методы и механизмы оказания субъектам хозяйствования банковских услуг. В ногу с требованиями этого процесса действует и АК "Пахта-банк" — зорко следит за тем, что нового, действенного и эффективного появляется в практической деятельности отечественных и зарубежных финансовых институтов, изучает эти крупицы профессиональной "кухни" и последовательно внедряет их в свою сферу деятельности. "Компетентно! Оперативно! Четко!" — таков его девиз в обеспечении намеченных показателей параметров и в 2004 году. Неослабное внимание будет уделено совершенствованию корпоративной сети передачи информации путем внедрения высокоскоростных линий связи между структурами банка по горизонтали и вертикали. Дальнейшее развитие получит его инфраструктура, еще более расширится сеть мини-банков. Вся система "Пахта-банка" будет обеспечена необходимыми новейшими банковскими технологиями и программами. Все это позволит повысить качество работы во всех его звеньях, внедрять современные банковские услуги, снижать их себестоимость. Это, естественно, привлечет новых и новых кли-

Особое значение приобретают стимулирование безналичных расчетов, дальнейшее совершенствование нормативно-правовой базы расчетов пластиковыми карточками банка, внедрение терминалов в торговой сети.

"Пахта-банк" уверенно идет по пути внедрения международных стандартов и принципов, полной универсализации и выхода на новые рынки. Это будет способствовать укреплению его статуса на республиканском фондовом рынке, полному размещению новых эмиссий акций, расширению андеррайтинговых и других видов услуг на рынке ценных бумаг. Дальнейшее расширение получит привлечение банком иностранных кредитных линий, что и способствует финансовой поддержке малого и среднего бизнеса, укреплению



ресурсной базы банка, привлечению свободных денег населения и более полному удовлетворению потребностей в отношении кредитных средств.

Сегодня у АК "Пахта-банк" широкие перспективы, которые он успешно претворяет в жизнь.

# "UZDUNROBITA INTERNATIONAL". позвони на любой континент



Не успели абоненты сети GSM СП "Уздунробита" освоиться с "мобильным" Интернетом и карточками экспресс-оплаты "X-Press", как на очереди еще одна новинка от ведущего оператора сотовой связи!

На этот раз это тоже карточки – для международных звонков "Uzdunrobita International". О скором введении данной услуги мы уже упоминали в предыдущем разговоре с директором Центра маркетинга и рекламы СП "Уздунробита" Тахиром Файзуллаевичем ИРГАЗИЕВЫМ. Для того чтобы объяснить абонентам, как правильно пользоваться новой услугой, Тахир Файзуллаевич любезно согласился ответить на часто задаваемые вопросы по использованию карточек международных звонков "Uzdunrobita International".

 Что представляет собой карточка "Uzdunrobita International"?

— Это стандартная пластиковая карточка с "PIN-кодом", который спрятан под специальным покрытием. Это так называемая "скрэтч-карта", т.е. карта, в которой имеется определенная полоса для механического стирания. Скрытые цифры служат кодом, который используется при наборе нужного но-

— Каков номинал карточки?

- Номинал карточки составляет 10 условных единиц, или "UNIT-ов" ("юнитов"). Каждый "юнит" равен 1.000 сумов, таким образом цена карточки составляет 10 тысяч сумов. По нашим исследованиям 10 тысяч - это наиболее приемлемая для пользователей сумма денег для совершения международных звонков.

 С какой целью СП "Уздунробита" ввела данную услугу?

 Наша компания всегда заботится об удобстве своих клиентов, в том числе стараемся помогать нашим клиентам экономить свои средства, тратить их как можно более эффективно. Именно для удобства и удешевления международных звонков для наших пользователей мы и ввели данную услугу.

 Как пользоваться карточками международных звонков?

 Пользоваться такой карточкой очень просто. Порядок действий таков: набрать номер доступа в систему "Uzdunrobita International" для города, где находится абонент;

городской телефонный аппарат необходимо переключить в "тоновой" режим; после сигнала набрать номер

карты, нанесенный под защитным словыбрать язык: для русского на-

брать 1, для английского - 2. система вам сообщит об остат-

ке "юнитов" на вашей карточке; далее следовать голосовым инструкциям для ввода: код страны + код города + номер телефона (имейте в виду, что не нужно набирать коды доступа к международным звонкам - 8 10, а сразу набирать код страны). Затем происходит соединение и сам процесс разговора;

двойной сигнал является пре-

дупреждением об одной минуте до окончания разговора.

 Где можно получить подробную информацию по использованию "Uzdunrobita карточек International"?

— Прежде всего при покупке таких карточек в офисах СП "Уздунробита" каждый пользователь получит подробную инструкцию и подробный список направлений для звонков и их тарифов в "юнитах". Еще один весьма обширный источник информации - это наш сайт www.uzduпrobita.uz. На сайте также можно найти подробную информацию по направлениям звонков и по тарифам. Еще один источник информации - это круглосуточная служба поддержки пользователей по телефонам: 110-09-09, 103-09-09, 130-09-09, 131-09-09, а также только для абонентов СП "Уздунробита" номера 111 и 611.

 Какие преимущества предоставлены пользователям данной ус-

 Преимущество прежде всего в ценах и в качестве связи. Те, чей бизнес связан с деловыми звонками за границу, наверняка оценят данную услугу и останутся вполне довольны хорошим качеством связи при весьма доступных тарифах. Кроме того, еще одно преимущество такой услуги заключается в возможности позвонить на нужный номер из любой точки Узбекистана в любую точку мира с любого телефона. Согласитесь, достаточно много преимуществ по сравнению с другими подобными услугами.

 Кто может пользоваться новой услугой?

 Пользоваться такой услугой может абсолютно любой человек. Единственное условие - это наличие непросроченной и не использованной ранее карточки "Uzdunrobita International".

 Где можно приобрести карточки "Uzdunrobita international"?

 Приобрести карточки можно во всех офисах СП "Уздунробита". В скором времени такие карточки появятся и у наших дилеров, а также во многих других местах продаж подобной продукции. Наша главная цель - максимальное насыщение рынка телекоммуникаций карточками для международных звонков "Uzdunrobita International".

 Есть ли какие-либо ограничения по использованию карточки?

— Как я уже говорил, нет никаких ограничений. Карточки "Uzdunrobita International" - это абсолютно доступный каждому человеку способ качественно и достаточно дешево позвонить в любую страну мира. Стоит только один раз воспользоваться такой карточкой и пользователи оценят все превосходства данной услуги.

 Что делать при ошибке набора? Просто сбросить неправильный номер и набрать нужный номер снова. Если же пользователи беспокоятся об оплате, то сразу же предупрежу: оплата за звонок происходит только при соединении с адресатом, при отсутствии соединения никаких начислений не производится.

 Каков срок хранения и использования карточки?

 Срок хранения и использования карточки указан на самой карточке. Пользователю необходимо активировать карточку "Uzdunrobita International" до указанного срока. В противном случае он просто потеряет свои деньги, ведь после истечения указанного срока карточка приходит в негодность и ее активация невозможна. Еще одно условие появляется после первого звонка по карточке, по истечении 90 дней карта также приходит в негодность и ее активация невозможна.

 Можно ли пользоваться одной карточкой с разных телефонов?

- Конечно можно! Нет никакой разницы, с какого телефона будет звонить пользователь. Любой аппарат может быть использован для звонка за границу при помощи карточки "Uzdunrobita International".

 Какие еще новинки сотовой связи готовит для своих абонентов СП "Уздунробита"?

— Не хотелось бы раскрывать все секреты, но могу сказать точно - этот год будет самым насыщенным по введению новых услуг сотовой связи. Наших абонентов ждет масса новостей и сюрпризов, направленных на повышение качества связи и на увеличение удобств пользования сотовой СВЯЗЬЮ.

Беседу вел А.САЙДАЗИМОВ.





НОВЫЙ ПЛАН ОБСЛУЖИВАНИЯ "ROBITA GSM"

# ИСХОДЯЩИЕ ЗВОНКИ ВНУТРИ СЕТИ \$ 0,05 3A MUHYTY

Абонентская плата

Эфирное время

Входящая связь

С телефонов абонентов СП "Уздунробита" Бесплатно

С других телефонов Исходящая связь

На телефоны абонентов СП "Уздунробита" \$ 0,05 за минуту На другие телефоны (по Узбекистану) \$ 0,10 за минуту

Тарифы указаны с учетом всех налогов.



Доступ в Интернет со смартфонов для абонентов сети GSM. О подробной настройке телефонов см. www.uzdunrobita.uz

SMS-сервис: "Справка о репертуаре театров".

Отправив пустое SMS-сообщение на номер 6410 можно получить список театров и их номера. Для получения информации о спектакле, идущем в определенный день месяца, необходимо отправить число интересующего вас дня (от 1 до 31) на номер соответствующего театра согласно списку.

Тариф за 1 обращение в SMS-центр - \$0,10.

www.uzdunrobita.uz / wap.uzdunrobita.uz

Услуги лицензированы.

\$ 5,0 в месяц

\$ 0,08 за минуту

#### VACANCY ANNOUNCEMENT # 40/2004

Position: **Programme Title: Duty station:** Duration:

Task Manager (National Waste Management Strategy and Action Plan) UZB/01/003 Environment Programme

Tashkent, with duty travel to other parts of Uzbekistan as required till the end of 2004 year (subject to further extension) subject to satisfactory performance during the initial 3 months

#### PROGRAMME CONTEXT

The 2000-2001 UNDP Country Co-operation Framework (CCF) has an overall objective of supporting the reform process through socio-economic empowerment and greater public participation. One of the four programmes outlined in the CCF is the Environment Programme which will have the following main components: (1) Substantive Support for the Development and Implementation of GEF and Capacity 21 Portfolio's in Uzbekistan; and (2) Support to the Government in negotiating and implementing new environmental conventions. The Government of Uzbekistan is developing a National Waste Management Strategy with the support of NZAID, EU and other donors. UNDP will serve as executing agency. Full Terms of Reference for the position of Task Manager can be found in the Atrof-Muhit / Environment Programme web site: www.nature.uz and at www.undp.uz. Following is a brief summary of the person specifications for the position.

#### POST PROFILE

The TM has the responsibility for day-to-day Component administration and management including personnel, financial resources, coordination, monitoring and progress reporting, liaison and external relations, coordination with the Atrof-Muhit / Environment Programme, etc. The Task Manager (TM) will serve as the full-time manager of the Component. The TM will have delegated executive authority (financial, recruitment, etc) and adequate flexibility, and will be fully accountable to the Co-Directors and, through the Co-Directors, to NZAID and other donors. He/she has the ultimate responsibility for deliveryof the outputs and for its ultimate success - but can only achieve this through the various Consultants and Sub-Contractors, so he/she must have full trust in them, and command their loyalty.

Briefly, the Task Manager will have the following responsibilities, perform the following tasks and achieve the identified outputs -

#### KEY TASKS AND RESPONSIBILITIES

- Under the guidance of the Co-Directors, assume day-to-day responsibility for the management and administration of the component,
- Develop the Component Implementation Plan (including activities targets and milestones, cash-flow forecasts and personnel deployment), review it on a quarterly basis and adjust it accordingly with the concurrence of the two Co-Directors. The first Quarterly Plan will form the main ingredient of the Inception Report, In collaboration with the two Co-Directors, make the necessary arrangements for the recruitment, screening and engagement of consultants and other component personnel;
- In collaboration with the Co-Directors, promote the component to the extent possible, particularly among the donor community, the media and other relevant forums both within Uzbekistan and at appropriate venues globally; Provide advice and support for efforts, within and outside the component, to raise public awareness and increase sensitivity to
- issues surrounding waste and its management; Support the two Co-Directors and the local and international consultants, in their advocacy for the refinement and adoption of the Strategy and Action Plan by the Government; Obtain and endorse progress reports against agreed targets and criteria from all consultants and other component personnel.
- Collate the reports and convert them with the addition of personal material, into quarterly reports to the Co-Directors and the ACG:

#### Perform other duties as it may be required. REQUIRED SKILLS AND COMPETENCIES:

- Advanced university degree or equivalent in Environmental or Natural Resource Management or Public Administration. Project implementation and management experience with responsibility for personnel, finances and other project resources.
- Analytical, methodical and logical approach to tasks a good planner. Effective inter-personal skills, good listener and good communicator both orally and in writing.
- Ability to motivate and lead teams and individual experts.
- Ability to work under pressure. Ability to use information technology as a tool and as a resource.
- Fluency in written and spoken English and Russian, knowledge of Uzbek is an advantage.

Applicants should fill in the UN Personal History Form, which is available at the reception of the UNDP Office or at <a href="http://www.undp.uz">http://www.nature.uz</a>. Applications in sealed envelopes should be received by the Reception of UNDP Office in Uzbekistan, 4 Taras Shevchenko atr., 700029, Tasbkent. The deadline for submission of applications is 9 April 2004. Applicants are requested to quote the number of vacancy announcement (see above) on the envelope. Applications from qualified women are encouraged. Citizens of Uzbekistan are only eligible to apply. Only successful candidates will be contacted.





аудио- и видеодомофоны, UPS, металлодетекторы и др. оборудование.

Адрес: г. Ташкент, ул. Кушбеги, 18. Тел.: (998 712) 50-99-13, 50-46-13, тел./факс (998 712) 120-66-01 e-mail: vinlad@sarkor.uz www. vinlad.com

2 апреля 2004 года

#### ДЕТВОРА РАЗВЛЕКАЕТСЯ

В эти весенние дни, когда пробуждается и обновляется природа, радостна и полна разнообразия жизнь детворы Самарканда. Захватывающим был традиционный конкурс областного центра технического творчества учащихся "Марказ маликаси". Конкурсанты — воспитанницы различных кружков внешкольного учреждения продемонстрировали всестороннюю зрудированность и серьезность своих намерений на победу. Вместе с демонстрацией различных моделей одежды конкурсантки должны были проявить себя в роли журналистов и взять интервью у представителей разных профессий. Хотя девочки были одна лучше другой, первое место всего одно --- по достоинству оно присуждено участнице кружка "Звукооператор" Диане Думбадзе.

Заполнены были детворой и залы областного отделения Республиканского русского культурного центра, где проходил вернисаж национального декоративно-прикладного искусства воспитанников домашколы "Мехрибонлик". Посетителям представлены японский пейзаж "Чио-чио-сан", панно из керамики по сказочным сюжетам, мотивы бажовской "Хозяйки Медной горы", множество гончарных изделий и роспись по дереву. Среди них живопись Буниета Кадырова, работами которого сейчас любуются японские любители детского творчества.

По десяти направлениям технического творчества среди учащейся молодежи состоялось шоу юных изобретателей и рационализаторов под девизом "Отчего и почему?" Юные участники продемонстрировали свои разработки в таких областях, как электроника, газовая и нефтяная промышленность, химия, экология и других

Рустам БАБАМУРАТОВ, наш соб.корр.

# OAO «MEXMOCT»

сообщает о проведении общего годового собрания акционеров, которое состоится 30 апреля 2004 года в 15.00 по адресу: 700173, г. Ташкент, ул. Богистон, 10, трест "Куприкурилиш".

#### повестка дня:

- Отчет об итогах финансово-хозяйственной деятельности предприятия за 2003 год и основных направлениях развития предприятия на 2004 год.
- 2. Об утверждении бухгалтерского баланса за 2003 год. 3. Об утверждении отчета ревизионной комиссии и заключения аудитора за 2003 год.
- 4. Утверждение председателя правления ОАО "МЕХМОСТ".
- 5. О распределении прибыли за 2003 год. 6. Об утверждении бизнес-плана на 2004 год.
- 7. О довыборах ревизионной комиссии.
- 7. О дошьююрах ревизионной комиссии. 8. Об утверждении положения НС, ревизионной комиссии, правления.

		(тыс	. сум.)
No	Наименование статей	Актив	Пассив
1	Основные средства	58 794	
2	Нематериальные активы	123	
3	Незавершенное строительство	18 258	
4	Долгосрочные инвестиции	33	
5	Производственные запасы	45 761	
6	Дебиторы	354 618	
7	Денежные средства	996	
8	Прочие активы	93	
9	Уставный фонд		55 070
10	Резервный капитал		70 105
11	Нераспределенная прибыль		69 772
12	Кредиты банка		21 393
13	Кредиторы		261 610
14	Прочие пассивы		726
250	БАЛАНС	478 676	478 676

Основные данные отчета о финансовых результатах за 2DO3 год:
1) доходы — 602 294; 2) расходы — 544 345; 3) чистая прибыль — 57 949.

Достоверность финансовой отчетности ОАО "MEXMOCT" за 2003 год подтверждена аудиторской фирмой ООО АО "АЖУР - АУДИТ" ( лицензия АФ 00462 от 2 августа 2002 года).

Наблюдательный совет

#### VACANCY ANNOUNCEMENT # 41/2004

Post Title: Ad Programme Title: UZ Duty station: Tas till

Admin/Finance Clerk (Waste Management Strategy and Action Plan)
UZB/01/003 Environment Programme

y station: Tashkent, Uzbekistan

till the end of 2004 year (subject to further extension) subject to the satisfactory performance during initial 3 months

#### PROGRAMME CONTEXT

The 2000-2001 UNDP Country Co-operation Framework (CCF) has an overall objective of supporting the reform process through socio-economic empowerment and greater public participation. One of the four programmes outlined in the CCF is the Environment Programme which will have the following main components: (1) Substantive Support for the Development and Implementation of GEF and Capacity 21 Portfolio's in Uzbekistan; and (2) Support to the Government in negotiating and implementing new environmental conventions. The Government of Uzbekistan is developing a National Waste Management Strategy with the support of NZAID, EU and other donors. UNDP will serve as executing agency.

#### POST PROFILE

Under the direct supervision of the Task Manager (Waste Management Strategy and Action Plan) and the Programme Admin/Finance Assistant the incumbent undertakes day-to-day responsibility for a variety of specialized tasks with regard to administrative and financial support for the programme component on waste management strategy. The Admin/Fin Clerk (AFC) will be responsible for a broad array of administrative and financial support functions, fulfilling the following duties and responsibilities:

#### KEY TASKS AND RESPONSIBILITIES

- Prepare all financial and administrative documents related to the component implementation, in accordance with UNDP rules
- and regulations and ensure their timely submission to UNDP CO for further processing;
   Arrange procurement of the component supplies and equipment;
- Assist in organizing training and seminars for targeted beneficiaries
- Prepare necessary documents for and assist the Task Manager (Component Coordinator) in recruitment of the component personnel;
- Draft routine correspondence to various government/private organizations/companies in accordance with the standard
- procedures;
   Assist the programme with administrative and logistics if/when required
- Maintain and keep updated the component and programme files and records, including personnel records;

#### REQUIRED SKILLS AND COMPETENCIES:

- Higher education (university degree in business/administration is an asset
- Higher education (university degree in business/administration is an asset).
   At least 1 year of practical experience in the field of logistics and administration support, tinance/budget. Work experience in application is an advantage.
- any international development organization is an advantage.

   Client orientation, ability to work in a team, ability to work under pressure, ethics and honesty.
- Ability to use information technology as a tool and resource.
   Fluency in written and spoken English, proficiency in Uzbek and Russian.

Applicants should fill in the UN Personal History Form, which is available at the reception of the UNDP Office or at <a href="http://www.nature.uz">http://www.nature.uz</a>. Applications in sealed envelopes should be received by the Reception of UNDP Office in Uzbekistan, 4 Taras Shevchenko str., 700029, Tashkent. The deadline for submission of applications is 9 April 2004. Applicants are requested to quote the number of vacancy announcement (see above) on the envelope. Applications from qualified women are encouraged. Citizens of Uzbekistan are only eligible to apply. Only successful candidates will be contacted.

рекламы могла бы быть и Ваша!
Реклама
В «НАРОДНОМ СЛОВЕ»

реальная поддержка Вашего оизнеса!

Мы жден Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32, 2-й этеж, комнета 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63. Вниманию руководителей министерств, ведомств, концернов, компаний, предприятий и организаций!

# TAWKEHTCKUЙ ИНСТИТУТ ИНЖЕНЕРОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА

доводит до вашего сведения информацию о своих выпускниках 2003/2004 учебного года.

Уважаемые руководители, если отрасль, предприятие, организация или ведомство, которым вы руководите, нуждается во всесторонне развитых, внающих свое дело, воспитанных в современном духе и с широким кругозором специалистах, обращайтесь к нам!

# Мы рады сотрудничать с вами. Наши выпускники вас не подведут.

Наш адрес:

Телефоны для справок:

700167, г.Ташкент, Мирабадский район, ул.Адылходжаева, 1, Ташкентский институт инженеров железнодорожного транспорта, отдел маркетинга. приемная: 191-14-40, 199-05-02, отдел маркетинга: 199-05-56, 199-05-74.

# Сведения о выпускниках Ташкентского института инженеров железнодорожного транспорта им-А-Икрамова за 2003/2004 учебный год (бакалавриат)

		По областям							No alkala								
Nº n/n	Шифр направлений	Направления образования	Андижанская	Бухарская	Джизакская	Навоийская	Наманганская	Самаркандская	Сырдарьинская	Сурхандарьинская	Ташкентская	Ферганская	Хорезмская	Кашкадарынская	Республика Каракалпакстан	г. Ташкент	Общее число выпускников- бакалавров
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	5340200 5341100 5521800 5522200 5521200 B580200 B580300 B580300 B165700 5521300 5520200 5521500	Экономика Менеджмент Автоматизация и управление Телекоммуникации Эксплуатация и ремонт транспортных средств Строительство зданий и сооружений Строительство инженерных коммуникаций Строительство транспортных и гидротехнических сооружений Профессиональное образование Наземные транспортные системы Электроэнергетика Городской электрический транспорт		32 321 175	1	1 1 1 2 1 3		4 2 1 1 1	1 1 2 1	2 4 2 2	426463 41552	1 3 3 6 1 5 1	1 3 3 1 1 3	2 2 3 1 1 1 3 2 4 5	2 2 3 2 1 4 5	28 21 8 19 28 11 28 15 20 28 9	51 38 24 36 69 16 30 36 24 66 29 6
SEXES		Всего по бакалавриату	2	24	5	10	8	រាប	10	116	32	20	18	83	19	216	425

# Сведения о выпускниках Ташкентского института инженеров железнодорожного транспорта им-А-Икрамова за 2003/2004 учебный год (магистратура)

По областям						(BESS											
No 1/m	Шифр специаль- ностей	Специальности	Андижанская	Бухарская	Джизакская	Навоийская	Наманганская	Самаркандская	Сырдарьинская	Сурхандарьинская	Ташкентская	Ферганская	Хорезмская	Кашкадарынская	Республика Каракалпакстан	г. Ташкент	Общее число выпускников-
	5A521104	Вагоны										X.			1	2	3
2	5A521106	Подъемно-транспортные машины							1					1	1	1	3
3	5A520205	Электроснабжение					30.00				2		17.	1		2	7
	5A521310	Электрический транспорт										1				2	4
	5A521103	Локомотивы											1	the E	1	2	5
6	5A580212	Мосты и транспортные тоннели		200												6	7
	5A580205	Строительство железных дорог, путь и путевое хозяйство		4	384		-00					1 3 4	1356			4	5
3	5A580204	Проектирование и строительство зданий и сооружений								12						4	6
9	5A340102	Экономика отрасли		1							2					9	9
10	5A340901	Бухгалтерский учет			1	1					-			1		8	1:
11	5A522210 5A521203	Эксплуатация и ремонт систем и средств связи Организация и управление перевозок на железнодорожном														3	5
12	3A321203	транспорте	1000	PE S	400		1 5 62		ALAKT,	100	1	4	Ches.				T PAN
13	5A521807	Автоматика и телемеханика на железнодорожном транспорте			630		5.00m		11.04							6	1
14	5A581212	Международные перевозки	100	250	1		1303		15 43	2 72 1	137 176					3	3
15	5A580402	Водоснабжение, канализация, рациональное										ALC:	7.36	2		3	4
		использование и охрана водных ресурсов	720 51					1			1		5 3 11		HEL	3	
SENSE.	Name and Post of the Owner,	Всего по магистратуре	WEST A	3	2	1	BEST	2	THE STREET	tieten.	10	B	51	0	0	0	4
GAMES AND ADDRESS OF			Clevel betterful to Theory	SECOND NO.	THE STREET,	(This part of records	Description of the last	THE PROPERTY.	-	Management of	UC	0	U	8	2	53	8





# всех поридинеских из физических лицв

В связи с выходом постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 2 декабря 2003 г. № 539 «Об утверждении положения о лицензировании деятельности по изготовлению, реализации и прокату средств измерений»

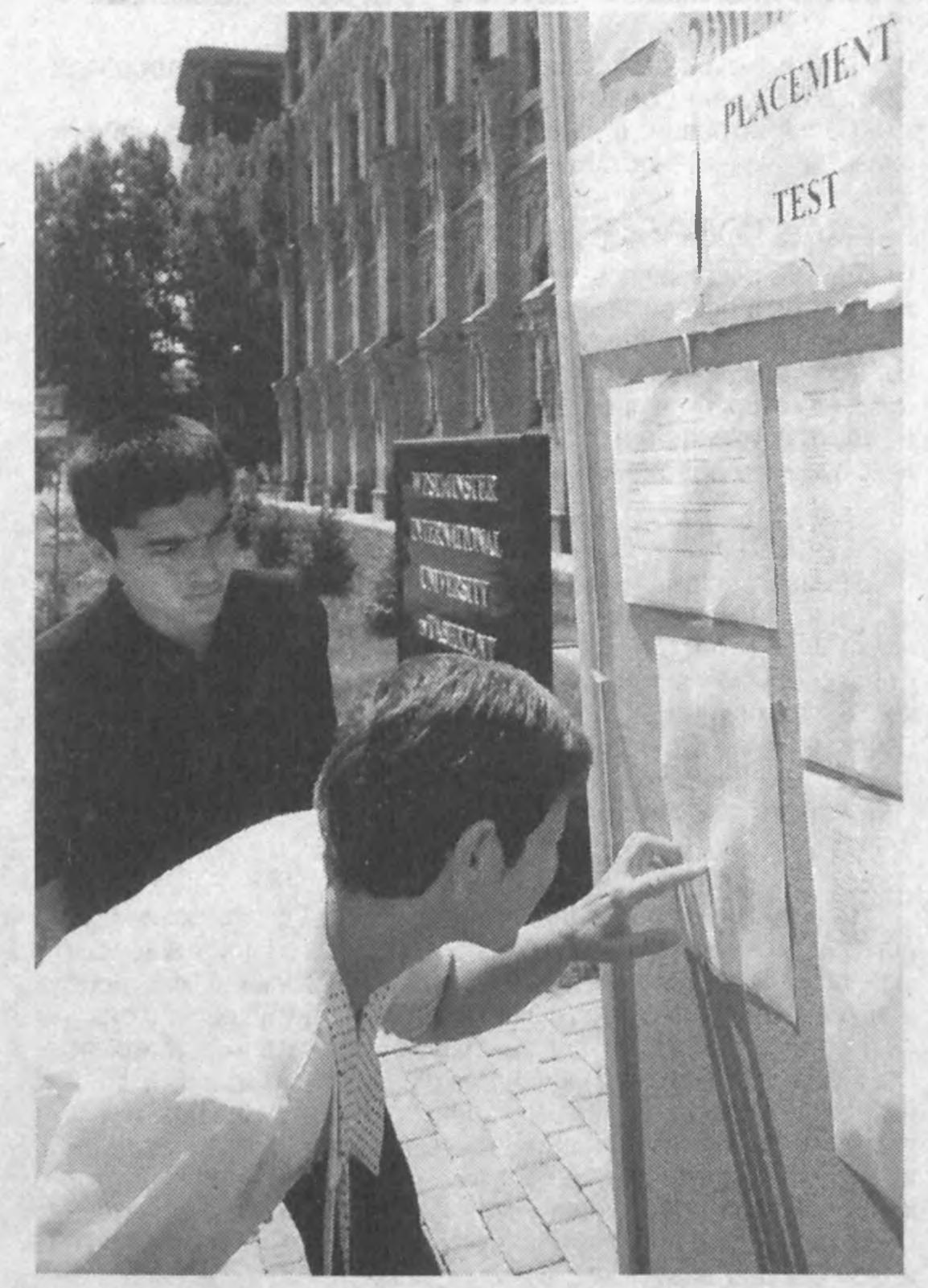
агентством «УЗСТАНДАРТ» проводится работа по подготовке документов для комиссии Кабинета Министров Республики Узбекистан по выдаче лицензий юридическим и физическим лицам на право изготовления, реализации и проката средств измерений.

Контактные телефоны: 114-37-74, 114-37-02.

ОАО "QISHLOQ QURIUSH" Юнусабадского района г Ташкента (код по ОКПО 15235447) ликвидируется в связи с присоединением к СП ООО "ЛИАНА ТРЕЙДИНГ". Правоприемником является СП ООО "ЛИАНА ТРЕЙДИНГ". Претензии принимаются по адресу: Ташкентская область, пос. Кибрай, ул. Хамзы, 2.

Верховный суд Республики Узбекистан скорбит по поводу безвременной кончины бывшего судьи Верховного суда ГОРЕНКОВОЙ Полины Леонидовны

и выражает искренние соболезнования семье и близким покойной.



# TPODECCUЯ - MONODHE

В сегодняшней подборке:

#### На вступительных экзаменах без перемен С ними не соскучищься

Будут ли в нынешнем году выпускаться журналы "Ахборотнома" и "Вестник" для абитуриентов, готовящихся к вступительным экзаменам в вузы? Изменится ли система тестирования? Будут ли экзамены устными? Вот одни из самых злободневных вопросов, с которыми читатели наиболее часто обращаются в редакцию. Ответить на них мы попросили директора Государственного центра тестирования Бахрома ИСМАИЛОВА.

Есть на бегу

— Вот уже на протяжении 10 лет в нашей республике вступительные экзамены в вузы проводятся на основании тестовых испытаний, -рассказывает Бахром Махмудович. — Ежегодно выпускались сборники тестовых заданий "Ахборотнома" и "Вестник". Не останутся ребята без информационного пособия и в нынешнем году. Только выйдут сборники в несколько измененном виде. Уже в конце апреля будут изданы пособия по предметам, в которых будут опубликованы тестовые материалы. Но на этот раз не нужно будет, как прежде, приобретать все 12 журналов, а достаточно три сборника по тем предметам, по которым предстоит готовиться при поступлении в вуз. Существенные изменения ждут нас в будущем году, об этом абитуриенты узнают заранее, где-то в сентябре нынешнего года.

В мировой практике, кроме тестов знаний, к

которым относятся наши тесты, используют тесты способностей. Со временем мы освоим и эти виды тестов. Пока же абитуриентам не о чем беспокоиться. Тестирование по основным дисциплинам состоится, как и прежде, первого августа, ребята будут отвечать на вопросы тестовых заданий по трем предметам. Те, чья будущая профессия связана с творческой деятельностью, предварительно будут сдавать творческий экзамен. Вот здесь при определении экзаменационного балла предусматриваются изменения. Согласно решению госкомиссии, теперь процент баллов при сдаче творческих дисциплин снижается, и составлять он будет не 49 процентов, как прежде, а 33 — для того, чтобы решающее слово на вступительных экзаменах оставалось все же за тестами.

Ольга ГРЯЗНОВА, наш корр. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Готовимся к тестированию

Рефераты глобальной сети

Учиться — так всерьез

# "Ритм" поможет будущей карьере

В столице готовится к открытию молодежный учебно-деловой центр (МУДЦ) планирования профессиональной карьеры (ППК) "Ритм", наметивший обширный план деятельности.

Одной из первоочередных целей станет выполнение программы поиска, отбора и поддержки интеллектуально одаренной молодежи, от которой напрямую зависит ускорение прогресса экономики, науки и техники, успех в жизни всего

общества в будущем. Еще одно направление деятельности центра — создание городка молодежной социальной творческой инициативы (ГМСТИ) как полигона творческой интеллектуальной самодеятельности молодежи от 14 до 30 лет. Здесь ребята смогут иначе взглянуть на такую науку, как экономика, значит, иначе станут относиться к производству нужных всем нам продуктов и услуг высокого качества и доступных по цене, научнотехническим разработкам,

ловиях глобализации мировой экономики.

При центре создаются "Молодежная предпринимательская теплица" с использованием опьта Израиля, США и России, "Молодежный парламент" — по методикам американского и отечественного опыта проведения парламентских дебатов.

Сегодня МУДЦ ППК "Ритм" продолжает налаживать партнерские связи со многими организациями, такими, как общественное движение молодежи "Камолот", институт по изучению гражданского общества, экономическая клиника ТГЭУ, юридическая клиника ТГЮИ, филиал Российской экономической академии имени Г Плеханова в Ташкенте, Республиканский специализированный лицей профессиональной ориентации и профильного трудового обучения и многими другими организациями, чтобы совместно с ними выполнять заявленную нами миссию --"Каждому учащемуся — буду-

щий успех и благосостояние"



За знаниями в поход

### "Не надо бояться надо знать!"

Под таким девизом в Намангане прошел семинар, организованный областным советом ОДМ "Камолот" и Международной организацией ЮНИСЕФ в рамках "Молодежного проекта по борьбе с ВИЧ/СПИДом". Цель проекта - сокращение распространения ВИЧ/СПИДа, наркомании и ИППП среди молодежи Узбекистана путем повышения уровня информированности о методах профилактики этих опасных заболеваний.

Перед участниками семинара - студентами вузов, а также учащимися лицеев и колледжей, активистами общественных и государственных организаций выступили опытные тренеры. Под их руководством молодежь приняла участие в дебатах, психологических и социальных опросах. По теме были продемонстрированы

видеоролики. Статистические данные, озвученные на семинаре, свидетельствуют об опасности, грозящей всему человечеству. Так, по сведениям ЮНЭИДС и ВОЗ, в мире количество людей, впервые инфицированных ВИЧ, в 2003 году составило 5 миллионов, из них 700 тысяч — дети до 15 лет. От этой "чумы XXI века" в прошлом году умерли 3 миллиона человек.

В Узбекистане с 1987 года по январь 2004 года зарегистрировано 3.596 случаев заражения ВИЧ-инфекцией, от ВИЧ/СПИДа умерли 175 человек.

На семинаре было особо подчеркнуто, что молодежь Узбекистана недостаточно информирована о риске заражения названными заболеваниями. Но именно она может стать распространителем среди сверстников информации о борьбе с ними по принципу: равный — равному.

Пулат ХАМДАМ, соб.корр. "Народного

Наманган

#### Приятного аппетита!

Сегодня на улицах можно встретить немало студентов, разговаривающих и одновременно жующих бутерброды на ходу. Порой мы даже не обращаем внимания на то, что едим. И только когда желудок, не выдерживая, дает сбой, на приеме у врача усиленно вспоминаем, когда появились первые симптомы и исчез аппетит, что пили и как ели.

Понятие «быстрая еда» гастроэнтерологи (врачи, специализирующиеся на желудочно-кишечной системе организма человека) называют парадоксальным.

Питание — один из самых важных элементов жизнедеятельности организма. Редко кто знает, как правильно питаться. Не соблюдая временной режим, а порой и элементарную гигиену, большинство студентов не задумываются над тем, как и что они едят, предпочитая делать это на ходу, всухомятку.

 — А как же быть? — спросят многие. Как питаться студентам с наименьшим ущербом для здоровья? С этим вопросом я обратился к доктору медицинских наук, профессору Римме Рашидовой.

 Главное правило — не есть всухомятку. По возможности брать с собой фрукты. Они имеют в своем составе и клетчатку, и жидкость. Берете с собой бутерброды? Пожалуйста, но обязательно запивайте их водой или другой жидкостью. Не рекомендуется в этом качестве использовать газированную воду или ненатуральные напитки.

Нужно помнить, что количество энергии, требующееся для нормальной учебы, довольно велико. Принимать пищу два раза в день просто недопустимо. Врачи-гастроэнтерологи настаивают на том, что есть надо не менее трех-четырех раз в день, хотя бы понемногу. Особенно растущему организму. Если обе-

дать приходится все-таки по пути на встречу или занятия, вот вам несколько простых советов.

вредно — заболеешь

 При любых обстоятельствах, — продолжает Римма Адиловна, — нужно есть не торопясь, не менее 10-15 минут. Если обстоятельства вынуждают и 15 минут из графика никак не выкроить, то лучше просто выпить воды. Любой натуральный сок поможет в какой-то степени утолить голод и восполнить потребности организма.

Тем же, кто голодает из-за банальной стеснительности перед однокурсниками, лучше подумать о своем здоровье. Давид ЭРКОМАИШВИЛИ, студент.

Ниль САДЫКОВ. конкурентоспособным в ус-

# На Интернет надейся, но и сам О том, что Интернет — источник информации, сегодня знает каждый. Взяли это на вооружение сооражаи

и студенты. Ведь на обширных просторах мировой сети расположились самые разнообразные базы данных. Даже готовые курсовые, научные работы стало возможным здесь найти. И если вдруг кто-то не успел написать свою, он может смело позаимствовать курсовую работу из Интернета.

Еще какой-то десяток лет тому назад найти весь необходимый материал для курсовой работы за один день, если быть точнее, - несколько часов, было практически невозможно. Вся студенческая братия добросовестно справлялась со своей нелегкой участью, бороздя просторы не электронной сети, а научных библиотек, отыскивая там необходимый материал на 60 рукописных страниц.

Конечно, принцип и подход к работе не изменились. Курсовая все так же остается самостоятельной учебной научно-методической работой студентов университетов, выполняемой под руководством преподавателя по общенаучным и специальным предметам учебного плана. Имеет целью развитие у студентов навыков самостоятельной творческой работы, овладение методами современных

научных исследований. Курсовая работа призвана дать практическую подготовку к выпускной аттестационной работе, - делится со мной преподаватель Ташкент-

ского государственного юридического института Махбуба Хамидова. Это дает возможность знакомиться с научной средой, с процессом написания крупных исследований. Ведь здесь существуют свои практические и методологические нюансы, которые необходимо знать и принимать во внимание. А некоторые сегодня просто берут готовые работы, где содержание не соответствует поставленным целям. Иногда на этой почве случаются и казусы.

 У нас был случай, — делится со мной студентка института востоковедения Лена Пак, — одна моя однокурсница вытащила из Интернета курсовую под одним названием, а речь там шла о совсем другом вопросе предмета. И она это упущение обнаружила только после того, как профессор вернул ей работу. Так что, как говорится, пострадала из-за своей невнимательности. Самое обидное, что деньги, заплаченные за услуги, фактически были пущены на ветер.

Наверное, нет на свете ни одного

человека, который бы не знал, что такое

КВН. Среди разнообразных культурно-

наиболее популярна. Молодежь тянется

реализуя свои творческие способности.

эстетических, научно-технических и

спортивных мероприятий эта игра

в этот клуб, организует команды,

Интернет сегодня действительно пестрит всевозможными предложениями воспользоваться готовыми курсовыми и дипломными работами. Некоторые сайты предлагают свои услуги совершенно бесплатно, т.е. студент платит только за использование сети и распечатку найденного материала. Существуют также целые студенческие порталы, где и услуги варьируются в зависимости от требуемых заказов. То есть качество предлагаемых услуг зависит от той суммы, которую "заказчик" может выложить за желаемый материал. Однако для этого необходимо не только наличие денег, но и определенный счет в банке, откуда будет производиться оплата. А она, как правило, измеряется в иностранной

Не секрет также, что многие мес тные печатные издания сегодня публикуют объявления, где речь идет именно о написании курсовых и дипломных работ. Те, кто предлагает свои услуги, как правило, пользу-

ются бесплатными сайтами, где качество работ оставляет желать лучшего. И что самое интересное, многие из тех, кто предлагает подобные

услуги, сами являются студентами. Павел, например, оказывать "братскую" услугу начал своим же однокурсникам, а когда заказы появи лись, захотелось еще больше, и он дал объявление в газету. Дело, как он говорит, пошло.

— У меня есть возможность таким образом подзаработать. Ленивые студенты всегда существовали Почему бы им не помочь? Хотя, если честно, сам я ни разу не сдал электронный вид курсовой. Я всегда стараюсь использовать сеть вместо библиотеки, т.е. собираю самый интересный материал, компоную и пишу самостоятельно свою работу. Получается что-то совершенно новое. Но ведь у кого-то нет такой возможности, либо нет времени, и они за-

казывают уже готовую работу. В стенах все того же юридического института я столкнулась с пре-

подавателем-иностранцем Джимом Честером. По его словам, "готовые работы" есть и за рубежом, но там этот вопрос не носит проблемный характер. Студент должен сам осознавать, что ему нужно. Ведь через Интернет осуществляется связь с самыми крупными библиотеками мира ( услуги которых тоже платные кстати), что дает возможность подготовить "шикарную" самостоятель-

ную работу.

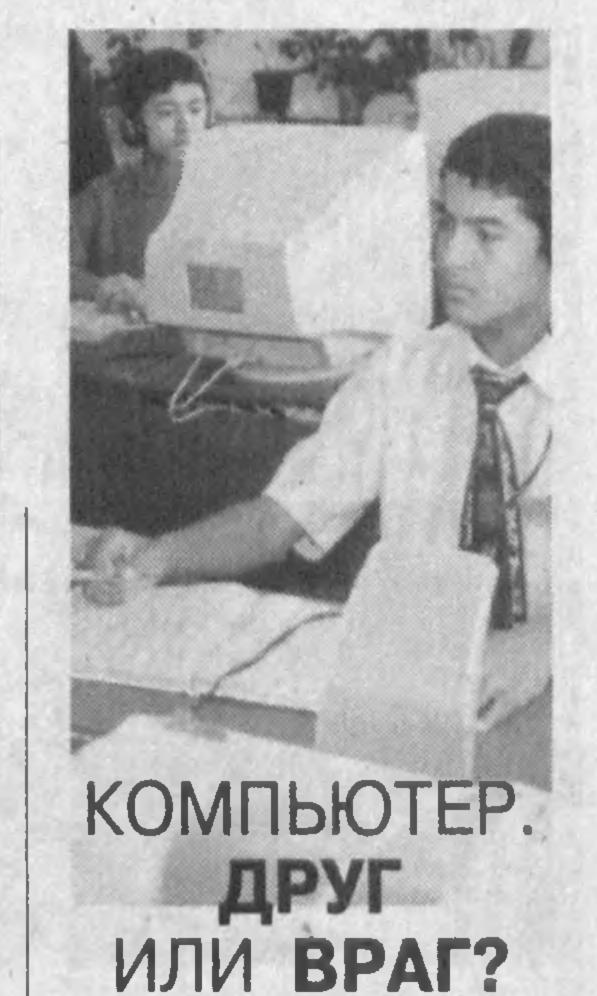
Так что, по мнению многих преподавателей, Интернет — это прежде всего средство получения информации, а не готовый пирог, который надо только "скушать". Однако, как ни крути, услуги предоставления готовых курсовых работ на то и существуют, чтобы ими ктото пользовался. К тому же благодаря подобным веяниям нового века у студентов появляется свободное время, которое они тратят зарабатывая деньги, чтобы опла-

тить Интернет-услуги. Шахноза ТУРАБЕКОВА.

тия по общеобразовательным

и специальным дисциплинам

#### На досуге



 Мам, ну дай мне 200 сумов, я схожу в компьютерные игры поиграю, - не унимается 13-летний Ярослав. На что мама советует ему поиграть во дворе с ребятами в футбол или какую-нибудь другую

— А с кем играть? — не унимается мальчик — Ведь все в компьютерный клуб

Родители возмущаются, но все же выкладывают ребенку "заветные" двести су-

— Не знаю, что и делать с ним, -- сетует мама мальчика Елена Орлова, — вроде и многочасовое пребывание у экрана компьютера нехорошо сказывается на здоровье, но и от общения со сверстниками сына ограждать не хочется, ведь действительно, почти все они сегодня увлечены электронным футболом и хоккеем, Интернетом. Так что, как быть, не знаю.

И вправду, сегодня по городу можно увидеть немало заманчивых вывесок " Интернет. Компьютерные игры", где в залах толпятся десятки подростков. Кто-то здесь черпает необходимые для себя знания и новости из глобальной сети, кто-то отчаянно борется с компьютерным монстром, а иные просто пришли потусоваться.

Вот что говорит один из посетителей Интернет-клуба преподаватель математики и информатики одной из столичных школ Ольга Доронкина:

— Я считаю, что говорить о том, что компьютерные игры это большой вред для здоровья, не нужно. Ведь у каждой медали есть две стороны. Да, нельзя долгое время находиться у монитора, но все же даже от игр есть свой прок. Они развивают в ребенке усидчивость, внимательность, желание дойти до заветной цели. А многие из них заставляют мыслить логически, ведь простым нажатием клавиш зачастую дела не решишь. А о том, что ребята не гуляют на свежем воздухе, можно поспорить. Сейчас весна, и многие мои ученики с удовольствием бегают по стадиону, гоняя мяч, или же катаются на велосипедах. А зимой, понятно, долго на улице не погуляешь - вот и находят они места для общения, одними из которых являются Интернет-кафе.

Просто родителям нужно научить ребят планировать свой досуг и совмещать приятное с полезным.

Ольга СВЕТОВА.

# Потехе час

В основном все мы знаем КВН по телевизионным трансляциям на ОРТ. Там есть все - искусство, азарт, проигравшие и чемпионы. Но мало кто знает, что этот КВН по существу такое же шоу, как "Голод", "Последний герой" и многие другие. Идея организации этого шоу оказалась исключительно плодотворной и прошла проверку временем. В разных городах, на разных сценах молодежь играет в КВН, но все это лишь прелюдии, отборочные этапы на пути к заключительному телевизионному шоу, где выступают лучшие из лучших. Здесь к работе с командами приступают профессионалы-телевизионщики - редакторы, режиссеры, опера-

Наши телевизионщики пока такого шоу не делают, а это значит, что сам смысл игр КВН у нас другой. Здесь главное не отбор претендентов, а совершенно иные, более широкие задачи. И это направление деятельности Клуба веселых и находчивых выработали не организаторы КВН, а сами кавээнщики. Множество ярких "звезд"

зажгла на небосводе юмора отечественная игра. В свое время на большой сцене блистали "Женихи из Ташкента", "Первый в очереди", "Самаркандские мэтры" и "Тhе классные пацаны". Сегодня же немалое внимание

ственного технического университета (ТГТУ). Так уж сложилось, что здесь понимают КВН не как игру, а как одну из важных форм воспи тания молодежи. Именно с

публики привлекают коман-

ды Ташкентского государ-

этих позиций строят всю свою деятельность команды ТГТУ. И поэтому они находят всестороннюю поддержку ректората, профессорскопреподавательского состава и вузовского "Камолота" Эти структуры рассматривают членов команд КВН прежде всего как коллег в общем деле воспитания молодежи. Здесь считают, что если

сегодня "Бит-Бум", "Хип-Хоп

лицей" и "Альянс" стали

одними из популярных сре-

ди молодежи команд, то это значит, что завтра в ТГТУ придут поступать самые талантливые ребята. Поэтому руководство вуза всячески способствует росту авторитета и популярности своих "звезд". Пришла пора и нашей молодежи менять кумиров. На смену "раскрученным" американским идолам должны прийти свои, родные ребята. Узбекская земля богата талантами. Наша молодежь будет восхищаться своими отечественными "звездами" и учиться на их примерах.

И ребята в полной мере оправдывают доверие своих учителей. Все те, кто начинал свой триумфальный чемпионский путь еще



"ТЕХНАРИ"-ОСТРОСЛОВЫ

1999 году, ныне уже закончили магистратуру и продолжают научную подготовку, на деле подтверждая, что подлинный, настоящий КВН объединяет творческих, талантливых и трудолюбивых людей. Не случайно в кавээновских командах ТГТУ не только культ КВН, но и культ учебы по специальности, культ научного творчества.

А еще кавээнщиками из ТГТУ создан своеобразный академический кавээновский комплекс. Здесь магистранты, продолжающие выступать в КВН в порядке прохождения научно-педагогической практики, начали работу с ребятами из Чиланзарского академического лицея ТГТУ, готовя их к обучению в вузе. Аудиторные заня-

сочетались здесь с совместным кавээновским творчеством. В результате команда "Хип-Хоп лицей" за один год становится чемпионом тинейджерской (школьной) и первой лиг КВН республики. Одновременно, уже в составе знаменитого "Бит-Бума" (ТГТУ), доверившего юным ребятам ответственные роли в своем составе, выступает в финале высшей лиги КВН. А в следующем сезоне завоевывает Гранпри на традиционном летнем музыкальном фестивале команд КВН в Самарканде и вместе со старшими товарищами в команде "Альянс" с блеском выступает в финале первенства Евроазиатского континента в Алматы. Достаются ребятам и призы на отечественном фестивале лучших шуток "Золотой болт". Такого рода альянс юных дарований и их старших товарищей, как отмечают все педагоги, благотворно повлиял на учебу в лицее. КВН стал серьезным стимулом, заставляющим ребятишек по-новому относиться к

А что же сами ребята? Вот что говорит об игре один из членов лицейской команды "Хип-Хоп" Малика Незаметдинова:

- Путь в Клуб веселых и находчивых открыт всем, нужно просто очень захотеть и найти единомышленников. Мы так и начинали в тинейджерской лиге. Но лишь здесь поняли, что КВН - это не просто игра, а очень большая работа.

А еще ребята из политеха входят в состав Международного союза команд КВН сборная стран Центральной Азии — команда "Голос Азии". В ее состав приглашаются и наши "звезды" из команд ТГТУ и Чиланзарского академического лицея

ТГТУ. Думается, что такой. состав способен бороться за самые высокие звания Международного союза КВН. Успешное выступление команды сблизит одаренную и талантливую молодежь разных

> Садык НИЛОВ, Ольга СЛАВИНА.

нимает 13-е место, и идущая следом за ней россиянка

Кроме Петровой, в женском топ-листе десятки сильнейших



разговор Алижон Байматов. На сегод-

няшний день это один из способов по-

полнения фонда. И хочется, чтобы по-

ступок нашего земляка послужил при-

мером для других. Скоро у нас твор-

ческий вечер поэта. Журы Умаркулова,

и я хочу обратиться к представителям

интеллигенции области с просьбой

ла о том, что в Каршинской областной

библиотеке более сорока граждан го-

рода и гостей областного центра при-

несли в дар свыше тысячи томов ли-

тературы. Подобные примеры наверня-

ка могут привести многие областные

научной работе Гульжан Маринченко,

если в 1996 году областная библиоте-

ка получила 48.000 книг, то в 2003 —

всего 900 экземпляров, хотя на приоб-

ретение этого количества литературы

было израсходовано около двух милли-

онов сумов из местного бюджета. Со-

тут. — продолжает Гульжан Сагинбаев-

на. — Буквально каждый день читате-

ли предъявляют претензии, что, к при-

меру, не могут найти здесь книги "Эко-

номика стран Европы", "Культурология",

"Психология", многие другие. Объясняю

им, что это коммерческие книги, кото-

рые не попадают в государственную

сеть, и мы их не можем купить. Неожи-

данно выручила сдача макулатуры на

140 тысяч сумов, что позволило нам

приобрести многие из запрашиваемых

читателями изданий. И хотя сдача ма-

кулатуры — всего лишь разовая акция,

но это один из способов пополнить

Конечно, нужно уметь находить спон-

- Действительно, в нынешних усло-

виях всякая поддержка, в том числе

спонсорская, просто необходима, -

вступает в диалог Алижон Азимджано-

вич. — Хорошим примером в этом от-

ношении стало выделение областным

хокимиятом книг на 500 тысяч сумов.

Центр "Маънавиат ва маърифат", в чьем

здании сейчас располагается библио-

тека, также подарил литературы на 100

тысяч сумов. Книги выделило Мини-

стерство по делам культуры (350 экзем-

пляров специализированной библио-

течной литературы, а также 700 — Ос-

новного Закона страны). Короче гово-

книжные полки.

COPOB.

- Цены на книжную продукцию рас-

гласитесь, разница огромная.

По данным заместителя директора по

"Народное слово" уже как-то писа-

помочь библиотеке.

библиотеки.

# Духовная аура библиотеки

Сырдарьинская областная библиотека имени Алишера Навои расположена в самом центре Гулистана в новом здании с красивыми восточными куполами. Знакомство с ней началось в кабинете Алижона Байматова, директора главного книгохранилища области. Застала я его за профессиональным занятием — директор читал книгу. Читал, как оказалось, что-то из сочинений Журы Умаркулова, подарившего библиотеке

25 экземпляров своих книг.

ря, в прошлом году больше литературы поступило в дар от различных организаций, нежели закупили мы сами. Благодаря этому нам удалось часть печат-

ной продукции передать районным и

сельским библиотекам. В Шараф-Рашидовском районе заведующий отделом культуры Файзулла Кушбаков убедил хокима выделить миллион сумов на подписку газет и журналов для районных культпросветучреждений. В Гулистанском районе удалось приобрести литературы на 700 тысяч сумов. То же самое и в Хавастском районе.

Процесс комплектования — это не простое выделение средств, а постоянное и продуманное обновление фонда в соответствии с запросами читателей. создание современного электронного каталога. А читатель требует. Например, свежий номер газеты или журнала. А именно с их комплектованием связан ряд трудностей. Если республиканские газеты наша библиотека получает в течение всего года, то зарубежные издания — лишь полгода.

 Единственный профессиональный журнал "Библиотекарь" получаем только первые шесть месяцев, — с грустью рассказывает Гульжан Маринченко. — Хорошо, что есть ресурсный центр с доступом в Интернет, где можно проследить определенные новинки в этой области, международный опыт работы. Конечно, Центральная библиотека имени А. Навои присылает нам методические разработки, но это все равно не дает полного обзора той жизни, в которой сегодня сосуществуют читатель

— Библиотека выписывает 115 наименований газет и журналов, - продолжила нашу беседу заместитель директора по научной работе, приглашая ознакомиться с новыми залами Сырдарынской областной библиотеки. — Это немало. Увеличение количества произошло за счет сокращения их дублирования по отделам. Теперь все изда-

ния лишь в одном экземпляре. Мы идем вдоль аккуратных книжных рядов юношеского отдела, заходим в сектор периодики, центр правовой информации, отделы обслуживания и узбекской литературы, осматриваем уголок с трудами Президента. За читальными столами -- молодежь, в основном студенты Гулистанского государственного университета, колледжей и лицеев. Но это после обеда, когда занятия уже закончились. А утром сюда чаще всего

приходят люди более зрелого возраста, пенсионеры. Всего областная библиотека обслуживает около 6 тысяч читателей. По словам Гульжан Маринченко, когда-то их было больше. Спад читательской активности пришелся на годы реконструкции библиотечного здания, когда основной фонд литературы был законсервирован. А после вселения в центр "Маънавиат ва маърифат" началась планомерная работа по привлечению читателя. Для удобства посетителей в библиотеке нет перерывов на обед, да и работает она без выходных. Все услуги бесплатные. Здесь до конца стоят за сохранение бесплатного пользования детективной, фантастической, развлекательной печатной продукцией, несмотря на то, что во многих других библиотеках именно этот вид литературы выдается на небезвозмездной основе. Сейчас книжный фонд здесь составляет около 215 тысяч экземпляров.

В планах сотрудников — возродить традицию книгоношества, что особенно актуально в Год доброты и милосердия. Доставкой книг на дом в первую очередь будут охвачены люди с ограниченными возможностями. Сейчас идет разработка совместного плана действий с махаллинским сходами. Составляются списки престарелых с целью выяснения потребности в помощи со стороны библиотеки.

Важное значение придается подбору и повышению квалификации кадров. При Гулистанском училище искусств действует заочное отделение библиотечного дела. Ежегодно проводятся профсеминары и тренинги. В нынешнем году работников будут обучать по программе Ирбис (интегрированная библиотечно-информационная система) созданию электронного каталога. Благодаря различным грантам, которые библиотека неоднократно выигрывала, удалось обучить 15 человек компьютерной грамотности.

В заключение — еще об одной из проблем, которая постепенно становится все более острой. Сегодняшнее поколение выпускников школ, которым предстоит поступление в вузы, потребовало книги на латинском алфавите. Хорошо, что уже переведены на новый шрифт некоторые труды политического, философского характера. Но вот художественную и прочую методологическую и специализированную литературу найти пока трудно.

> Ирина СЕРЫХ, наш корр.

# еждународный спорт

40-ЛЕТИЕ БУДЕТ ОТМЕЧЕНО В СБОРНОЙ Легендарный голкипер сборной Германии Оливер Кан заявил в интервью журналу Stern, что хочет сыграть на чемпионате мира 2010 года, несмотря на то, что во время финальных соревнований ему исполнится 40 лет.

«Дино Дзофф стал чемпионом мира в 40, мне сейчас — 34, так что к первенству-2010 я буду в полном порядке», — заявил прославленный вратарь.

#### ПРОБКИ НА ОЛИМПИЙСКИХ УЛИЦАХ

Столицу Греции и предстоящей Олимпиады парализовала 24-часовая забастовка работников общественных служб. Из-за того, что городской транспорт не вышел на свои маршруты, Афины превратились в одну большую автомобильную пробку, поскольку всем спешившим на работу пришлось воспользоваться машинами. Строительство олимпийских объектов пока идет без остановки работ Однако некоторые рабочие из-за пробок просто опаздывают.

#### ДОМА И ДОРОЖКА ПОМОГАЕТ

Австралийка Либби Лентон установила новый мировой рекорд на стометровке вольным стилем на отборочных предолимпийских соревнованиях, которые проходили в Сиднее. На домашней голубой дорожке Лентон зафиксировала результат 53,66 секунды. Таким образом она улучшила предыдущее мировое достижение, установленное голландкой Инге де Брюин осенью 2000 года, на 0,11 секунды.

ПЕТРОВА СТАЛА ТРЕТЬЕЙ В ближайший понедельник Надежда Петрова станет

третьей россиянкой в первой десятке теннисного рейтинга WTA Tour. Это стало ясно после того, как Петрова (пока она 11-я

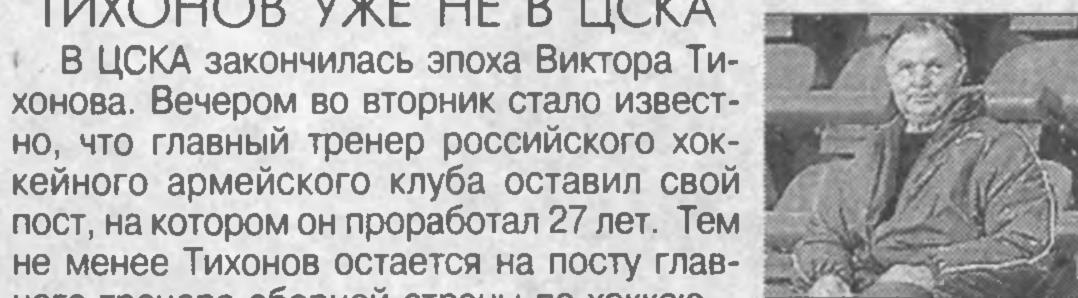
в мировом рейтинге) вышла в 1/4 финала супертурнира Nasdaq-100 Open, а аргентинка Паола Суарес, которая за-

ТИХОНОВ УЖЕ НЕ В ЦСКА В ЦСКА закончилась эпоха Виктора Тихонова. Вечером во вторник стало известно, что главный тренер российского хок-

ного тренера сборной страны по хоккею.

значатся имена Анастасии Мыскиной и Елены Дементьевой.

Светлана Кузнецова выбыли из борьбы.



#### ПЕРВЫЕ АФИНСКИЕ ТЕННИСИСТЫ

Официально объявлены первые участники и участницы олимпийского теннисного турнира. По решению тройственной комиссии, в которую вошли представители МОК, НОК и ITF, ими стали спортсмены так называемых малых теннисных стран: Маркос Багдатис (Кипр), Арно Сегодо (Бенин), Ангелик Виджайя (Индонезия) и Далли Рандриантефи (Мадагаскар).

Еще по 48 мужчин и женщин получат места в сетке в зависимости от рейтинга на 14 июня.

#### КЛИЧКО В «РОККИ-6»?

Братья Кличко посетили Лос-Анджелес, где встретились с актером Сильвестром Сталлоне. Как сообщает официальный сайт украинских боксеров, он пригласил их сняться в кино. «Мы пообщались с Сильвестром Сталлоне, который пригласил нас сняться в его новом фильме, где выступает режиссером и исполняет главную роль. Кстати, тренируется Сильвестр в Boxing Club, что находится недалеко от нашего тренировочного зала. Мы поблагодарили его за приглашение, но вынуждены были ответить отказом, поскольку все наше время с Виталием занято подготовкой к предстоящим поединкам, — сказал Владимир Кличко. — Слай заявил, что планирует снять шестую часть фильма «Рокки» и был бы рад видеть нас в этом фильме. Мы пообещали вернуться к этому разговору в конце апреля».

Подготовил Андрей ГЕННАДЬЕВ.

# писал

Изделиями частной о фирмы из Кошрабадского района "Джура зур" еще в минувшем году заинтересовались японские знатоки восточного искусства. Руководителю фирмы Гульноре Чинниевой посвящен один из сайтов в Интернете, о сельской рукодельнице рассказал французский журнал "Фигаро". На празднование Навруза к Чинниевой приехали туристы из Италии, проявившие интерес к тому, как празднуют Навруз в сельской узбекистанс-

кой глубинке, а также к традиционным восточным ремеслам.

Свою трудовую деятельность Гульнора начинала, как тысячи ее сверстниц, в Доме быта поселка Заркент. В годы независимости приватизировала и стала полновластной хозяйкой ателье по пошиву одежды. Естественно, все подружки-швеи остались работать с ней. Со всей ответственностью взялась и за возрождение ковроткачества из местной грубой шерсти, а также традиций художественной вышивки сюзане и полотенец. Среди множества других изделий на областном этапе конкурса "Ташаббус-2004" в номинации "Лучшая женщина-предприниматель ", на котором она завоевала первое место, внимание многих привлек чапан из шерстяного полотна ручной работы

— точная копия той национальной одежды, в которую облачались предки местных степняков в XVII — XVIII веках. Многие предприниматели пожелали выкупить этот выставочный образец, суля большое денежное вознаграждение.

Вместе с халатами, коврами, что называется, "пошли" покрывала, пледы и накидки для кресел, диванов. Самобытные, изящные, они украшают интерьеры домов. Так же, как и сюзане и накидки для детских люлек-бешиков, диванные подушки. Или же дамские сумочки, вытканные из разноцветной шерстяной пряжи.

Число работающих здесь возросло в четыре раза. Сейчас Чинниева вместе со своими подругами-мастерицами, с которыми двадцать лет назад начинала трудовую деятельность, открыла школу, где собирает сельских девчат и молодых женщин. Изящно, со вкусом используя традиции народного искусства, Гульнара и ее ученики ищут и находят новое, не похожее на многообразие сувенирной продукции.

Рустам БАБАМУРАТОВ, наш соб. корр.

# извещает о проведении общего годового собрания акционеров,

которое состоится 27 апреля 2004 года в 10.00 по адресу: г. Ташкент, ул. Муртазаева, 8 (актовый зал). Список акционеров, имеющих право на участие в общем собрании

акционеров, составлен по состоянию на 24 марта 2003 года.

#### Nobecinka gua:

Отчет директора о результатах финансово-хозяйственной деятельности ОАО за 2003 год и его утверждение.

Об утверждении аудиторского заключения по результатам проверки финансово-хозяйственной деятельности ОАО за 2003 год.

Заключение ревизионной комиссии по результатам проверки финансовохозяйственной деятельности ОАО за 2003 год и его утверждение.

Утверждение бухгалтерского баланса, счета прибылей и убытков за год. Утверждение распределения прибыли и размеров дивидендов по итогам 2003 года.

Отчет председателя наблюдательного совета по итогам деятельности ОАО за 2003 год.

Утверждение Положения о материальном стимулировании руководителя исполнительного органа, председателя и членов наблюдательного совета, других участников формирований финансовых результатов ОАО "O'zbekenergota'mir".

Утверждение аудиторской организации на 2004 год и предельного размера оплаты ее услуг.

Утверждение бизнес-плана ОАО на 2004 год.

Утверждение сметы доходов и расходов ОАО на 2004 год. О продлении трудового договора о найме директора на очередной срок.

Перевыборы в состав наблюдательного совета.

13. Перевыборы в состав ревизионной комиссии.

14. Разное.

Регистрация делегатов и акционеров будет проводиться 27 апреля с 8.00 до 10.00 счетной комиссией. С материалами, предоставленными акционерам при подготовке к собранию, акционеры могут ознакомиться у специализированного регистратора (держателя реестра), а акционеры, являющиеся

работниками OAO «O'zbekenergota'mir», — также по месту работы, Телефон для справок (998712) 135-37-35.

Баланс на 1.01.2004 г.

Nº	Наименование	Сумма (тыс.сум.)	N₂	Наименование	Сумма (тыс.сум.
	Актив	; hgq, ongungunan qag g q hun upua - чи		Пассив	
1	Долгосрочные активы		111	Собственные средства	3
1	Остаточная стоимость О.Ф.	302046	1	Уставный капитал	438050
2	Нематериальные	21059	2	Резервный капитал	65708
3	Прочие	1206	3	Нераспределенная прибыль	165136
	Итог і раздела	324311	4	Целевое финансирование	132463
11	Текущие активы			Итог III раздела	801357
1	Производственные запасы	485840	IV	Обязательство	
2	Расходы будущих периодов	14526	1	Кредиторы	884436
3	Денежные средства	243405	2	Авансы полученные	634
4	Дебиторы	618345		Итог IV раздела	885070
AR	Итог II раздела	1362116		Баланс	1686427
	Баланс	1686427	The second		1000427

Сринансовни результат за 2005 год (6 muc.cym.)

Чистая выручка от реализации 3661750 Производственная себестоимость реализованной продукции 2684228 Расходы периода 651013 Балансовая прибыль 338091 Налог на прибыль и другие отчисления от прибыли в бюджет

160212 Достоверность баланса заверена 19 марта 2004 года аудиторской фирмой "Бухгалтер", лицензия № 35 от 26.04.2001 г. Минфина Республики Узбекистан.

Наблюдательный совет

События недели

#### И куклы, СЛОВНО прелестные бабочки...

В Стране восходящего солнца искусство кукол стало предметом эстетического созерцания, таким же, как культурные ценности далекого прошлого - картины и скульптуры, керамика и икебана.

В Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана, где прошла выставка японских кукол, организованная Посольством Японии в Республике Узбекистан и Японским фондом, особое место заняли два комплекта кукол, предназначенные для участия в традиционных японских праздниках. Например, каждый год 3 марта японцы празднуют День девочек — «Хина-но-сэкку». А 5 мая в Японии традиционно отмечается День мальчиков -- «Танго-но сэкку». Он олицетворяет мужское, светлое начало и считается национальным праздником в стране.

# А НА ВЫЕЗДЕ — ПОБЕДА

На азиатском континенте прошли матчи второго тура групповых соревнований отборочного цикла чемпионата мира по футболу 2006 года в Германии.

Национальная сборная Узбекистана выступала в гостях против команды Китайского Тайпея. В истории встреч соперников это третий поединок. Два предыдущих в аналогичном турнире заканчивались в пользу нашей дружины. 23 апреля 2001 года в Ташкенте хозяева одержали победу со счетом 7:0. Две недели спустя в столице Иордании Оммане, где проходил второй круг квалификационного раунда, узбекистанцы снова выиграли

Разумеется, на сей раз ос-

тровитяне горели огромным желанием взять реванш. И то, что "сражение" проходило на их территории, позволяло им рассчитывать на его благопридолей оптимизма. Однако гости на этот счет имели иную точку зрения. Безусловно, посборной Ирака полуторамесячной давности, узбекистан-

ятный исход с достаточной мня о домашней ничьей со ские футболисты были полны решимости компенсировать очковые потери и добились

своего. Первый тайм упорного про-

тивостояния завершился нулевой мировой, а в середине второй 45-минутки моторный нападающий сборной Узбекистана Александр Гейнрих нанес разящий удар по воротам хозяев. Этот гол представителя московского ЦСКА оказался единственным в матче. Очередного поединка, ко-

торый состоится 9 июня в Ташкенте против сборной Палестины, узбекистанские мастера кожаного мяча будут ждать с четырьмя очками в активе Юрий ВАСИЛЬЕВ.

• Узбекистан • Труд - Работа - Узбекистан • Труд - Работа - Узбекистан • Труд - Работа - Узбекистан • Труд ПОМНИТЕ, ХОРОШИЕ A Kak absurate Toxotels KAAPH PEWAKT BCE! Как повысить прибыль? Оптимальное решение для вас Каждый ВТОРНИК: в газете Труд под рубрикой • Размещение информации о ваших вакансиях до конца апреля по ВТОРНИКАМ БЕСПЛАТНО. ополнительная информация Распространение по телефонам: (99871) 133-76-81, 136-55-13. весь Узбекистан Нат корь. - муді в натопнадеу ватодач вуді в натоннадеў ватадач вуді в натопнадеў ватодач ватодач вуді в натопнадеў

Народное слово Xaak cysu

#### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-535. Объем 2 леч. л. Тираж 8435. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сўзи"), П.ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А.ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ. Время подписания в печать по графику - 21.00.

Отделы редакции: Общественно-политической жизни - 133-09-97 Экономики — 133-57-98 Международной жизни, новостей и спорта - 133-35-11; 136-57-21 Науки, образования и здравоох-Культуры, духовности и просве тительства — 133-67-55 Регионов и саязи с читателями 136-09-67

Секретариат — 133-28-49

Рекламы - 136-09-25

Чистая прибыль

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://HC.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машииописных страниц через 2 интервала.

177879

Дежурный редактор Л. СТРУННИКОВА Дежурный А. КИМ. Старший корректор E. TUTAPEHKO.